

**INFORMACJE OGÓLNE
O PROGRAMIE STUDIÓW
DLA KIERUNKU STUDIÓW**

Nazwa kierunku: Lingwistyka stosowana

Dziedziny i dyscypliny naukowe, do których odnoszą się efekty uczenia się:

Studia na kierunku (*Lingwistyka stosowana*) zakładają realizację efektów uczenia się w dyscyplinach: *językoznawstwo i literaturoznawstwo*, z których językoznawstwo jest dyscypliną wiodącą.

PROCENTOWY UDZIAŁ DYSCYPLIN

Lp.	1 stopień studia stacjonarne: dyscyplina albo dyscypliny, do których odnoszą się zakładane efekty uczenia się	Udział procentowy
1.	Językoznawstwo	93%
2.	Literaturoznawstwo	7%
SUMA		100 %
Lp.	2 stopień studia stacjonarne: dyscyplina albo dyscypliny, do których odnoszą się zakładane efekty uczenia się	Udział procentowy
1.	Językoznawstwo	93%
2.	Literaturoznawstwo	7%
SUMA		100 %
Lp.	1 stopień studia niestacjonarne: dyscyplina albo dyscypliny, do których odnoszą się zakładane efekty uczenia się	Udział procentowy
1.	Językoznawstwo	93%
2.	Literaturoznawstwo	7%
SUMA		100 %

Poziom kształcenia:

Kierunek Lingwistyka stosowana jest prowadzony na *studiach pierwszego i drugiego stopnia*.

Forma studiów:

Kierunek Lingwistyka stosowana jest prowadzony w formie studiów *stacjonarnych oraz niestacjonarnych*.

Liczba semestrów i punktów ECTS:

Studia na kierunku Lingwistyka stosowana trwają na pierwszym stopniu studiów: 6 semestrów; na drugim stopniu: 4 semestry.

W celu ukończenia studiów pierwszego stopnia program studiów przewiduje uzyskanie 180 punktów ECTS. W przypadku studiów drugiego stopnia program zakłada realizację 120 punktów ECTS.

Profil kształcenia:

Studia na kierunku Lingwistyka stosowana mają profil ogólnoakademicki.

Tytuł zawodowy absolwenta:

Tytuł zawodowy absolwenta studiów na kierunku Lingwistyka stosowana: na pierwszym stopniu studiów – licencjat; na drugim stopniu studiów – magister.

Ogólne cele kształcenia, w tym określenie możliwości zatrudnienia absolwentów oraz kontynuacji ich kształcenia:

Ogólnym celem kształcenia na kierunku studiów Lingwistyka stosowana jest umożliwienie studentom uzyskanie biegłej znajomości w zakresie języka angielskiego oraz niemieckiego, a także zaawansowanych umiejętności w zakresie komunikacji oraz w obszarze tłumaczeń w parach języków: język polski – język angielski, język polski – język niemiecki oraz język angielski – język niemiecki. Dodatkowym atutem kierunku jest trzeci język obcy, do wyboru hiszpański lub włoski nauczany na poziomie B2. Absolwenci Lingwistyki stosowanej mogą znaleźć zatrudnienie wszędzie tam, gdzie potrzebna jest bardzo dobra znajomość języka angielskiego i języka niemieckiego oraz ponadprzeciętne kompetencje komunikacyjne (w mowie i piśmie), m.in. w biurach tłumaczeń, wydawnictwach, mediach, szkołach językowych, międzynarodowych korporacjach z siedzibami w Polsce i za granicą oraz w branży turystycznej.

Absolwent studiów pierwszego stopnia będzie mógł kontynuować kształcenie na tym samym kierunku w ramach studiów drugiego stopnia lub na innych kierunkach neofilologicznych na Uniwersytecie Gdańskim lub innych uniwersytetach w kraju i za granicą. Absolwenci studiów drugiego stopnia mogą kontynuować edukację na studiach podyplomowych lub w Szkole Doktorskiej.

Związek z Misją Uniwersytetu Gdańskiego i jego Strategią Rozwoju:

Studia na kierunku Lingwistyka stosowana są zgodne z Misją Uniwersytetu Gdańskiego, w myśl której posłannictwem Uczelni jest „prowadzenie kształcenia na najwyższym poziomie, działalności naukowej o najwyższej jakości oraz kształtowanie postaw obywatelskich, a także uczestnictwo w rozwoju społecznym i współtworzenie gospodarki opartej na innowacjach”. Studia odpowiadają także celom strategicznym, takim jak doskonalenie jakości kształcenia poprzez efektywne wykorzystanie potencjału Uczelni oraz rozwój współpracy z otoczeniem. Program Lingwistyki Stosowanej pozwala na kształcenie cenionych specjalistów w zakresie sprawności językowych i komunikacyjnych w zakresie języka angielskiego i niemieckiego. Kształci absolwentów wyposażonych we wszechstronną wiedzę, umiejętności i kompetencje niezbędne w życiu gospodarczym, naukowym, społecznym i kulturalnym, oraz wnoszą wkład w naukowe poznanie świata i rozwiązywanie jego istotnych współczesnych problemów.

Informacja o strukturze programu studiów:

Program studiów na kierunku Lingwistyka Stosowana, poza kształceniem w zakresie znajomości języka angielskiego i niemieckiego obejmuje:

- Opis zakładanych efektów uczenia się;
- Opis procesu kształcenia prowadzący do uzyskania kierunkowych efektów uczenia się (sylabusy).
- Plan studiów.

Sposoby weryfikacji i oceny efektów uczenia się osiągniętych przez studenta w trakcie całego cyklu kształcenia:

Efekty uczenia się weryfikowane są zgodnie z wymaganiami określonymi osobno dla każdego przedmiotu w sylabusie. Sposoby weryfikacji są zróżnicowane, a ponadto ściśle powiązane zarówno ze specyfiką studiów na kierunku Lingwistyka stosowana, jak i zakresem modułów specjalnościowych. Główne metody weryfikacji efektów uczenia się obejmują: ocenę udziału w zajęciach, ocenę wypowiedzi ustnych studenta, prace cząstkowe, prace kontrolne, dyktanda, testy, prace pisemne, w tym wykonywanie tłumaczeń, ocena tłumaczeń ustnych, projekty indywidualne i grupowe, prace praktyczne, prezentacje, kolokwia ustne, kolokwia pisemne, egzaminy ustne, egzaminy pisemne. Studenci otrzymują również ocenę z pracy licencjackiej/magisterskiej oraz egzaminu dyplomowego.

Warunki zapewnienia realizacji programu studiów przez osoby z niepełnosprawnością.

Budynki Wydziału Filologicznego wyposażone są w podjazdy i windy, umożliwiające swobodne przemieszczanie się osobom z niepełnosprawnością po całym gmachu. W budynkach znajdują się także toalety przystosowane do potrzeb studentów korzystających z wózków inwalidzkich. Sale oraz gabinety oznaczone są w alfabecie Braille'a, pozbawione progów oraz innych przeszkód dla wózków inwalidzkich oraz studentów z niesprawnością ruchową. Biblioteka Główna dysponuje powiększalnikami dla osób słabowidzących. Ponadto studenci z niepełnosprawnością mogą korzystać z indywidualnego toku studiów (dostosowanego do ich potrzeb), a także tutorskiego wsparcia pracowników wydziału.

Wymagania wstępne (oczekiwane kompetencje) kandydata:

Kandydat na studia stacjonarne II stopnia powinien wykazać się znajomością języka angielskiego na poziomie C1 oraz niemieckiego przynajmniej na poziomie B2+.

Informacja na temat praktyk zawodowych:

Plan studiów zakłada realizację praktyk zawodowych na etapie studiów stacjonarnych I oraz II stopnia, rozliczanych po 5 semestrze studiów. Wymiar praktyk wynosi 40 godzin oraz ma wartość 2 punktów ECTS. Szczegółowy opis programu praktyk zawodowych zawarty jest w regulaminie.

Głównym założeniem praktyki zawodowej jest umożliwienie studentom poznania rynku pracy, wykorzystania nabywanej w trakcie studiów wiedzy i umiejętności w zakresie posługiwania się językami obcymi. Dodatkowo praktyka ma na celu weryfikację wiedzy i umiejętności translatorskich. Celem praktyki jest także podniesienie kompetencji językowych, komunikacyjnych oraz tłumaczeniowych.

Zasoby kadrowe:

W Instytucie Lingwistyki Stosowanej i Translatoryki obecnie zatrudnionych jest 16 osób. Są to w większości pracownicy naukowo-dydaktyczni [13] i dydaktyczni [3].

Liczba nauczycieli akademickich prowadzących zajęcia w ostatnich latach powiększyła się, co było spowodowane potrzebami związanymi z rozwojem kierunku (zwiększony nabór i otwarcie zarówno studiów niestacjonarnych, jak i magisterskich). Ich kompetencje merytoryczne, dorobek naukowy i doświadczenie są adekwatne do realizowanego programu oraz zakładanych efektów uczenia się i umożliwiają ich osiągnięcie. Nauczyciele prowadzą zajęcia zgodnie ze swoimi kwalifikacjami i specjalizacją. Niemal każdy z pracowników naukowo-dydaktycznych w ciągu ostatnich pięciu lat należał do komitetu organizacyjnego rozmaitych konferencji naukowych, zarówno na macierzystej uczelni, jak i poza nią.

Pracownicy Instytutu czynnie włączają się w popularyzację wiedzy akademickiej, wskazując na jej aplikacyjność w innych, pozaakademickich kontekstach. Przykładem jest współautorstwo trzech podręczników do nauki języka angielskiego, przygotowany skrypt ćwiczeniowy dla seminarzystów w obszarze akwizycji języka, uczenie językowych kompetencji komunikacyjnych wśród nauczycieli szkolnych i akademickich, publikacje popularyzujące wiedzę o komunikacji w edukacji w czasopiśmie *Edukacja Pomorska* (wydawany przez Centrum Edukacji Nauczycieli w Gdańsku), uczestnictwo w kongresach i konferencjach metodycznych. Pracownicy Instytutu są też członkami organizacji i stowarzyszeń naukowych, takich jak International Society for the Study of Interactivity, Language, and Cognition, Polskie Towarzystwo Neofilologiczne, Bałtyckie Stowarzyszenie Tłumaczy, Polskie Towarzystwo Lingwistyki Stosowanej czy Polskie Towarzystwo Komunikacji Społecznej.

Co najmniej 75% godzin zajęć prowadzonych jest przez nauczycieli akademickich zatrudnionych na Uniwersytecie Gdańskim jako podstawowym miejscu pracy.

Działalność naukowa lub naukowo-badawcza:

Zajęcia dydaktyczne na kierunku studiów Lingwistyka stosowana odbywają się na podstawie prowadzonych w jednostce organizacyjnej badań naukowych (student ma kontakt z najnowszymi wynikami badań). W ciągu ostatnich pięciu lat pracownicy instytutu opublikowali ponad 180 pozycji naukowych, w tym artykuły do czasopism naukowych, teksty w publikacjach pokonferencyjnych oraz monografiach jedno- i wieloautorskich. Tematy tych publikacji dotyczą dziedzin zgodnych z założeniami kierunku, czyli obszarów badań językoznawczych oraz literaturoznawczych. Można wymienić, m.in. takie obszary szczegółowe, jak: translatoryka wraz z dydaktyką przekładu, akwizycja języka, językoznawstwo zorientowane kulturowo, językoznawstwo kognitywne, analiza dyskursu, analiza konwersacji czy komunikacja. Studenci są także motywowani do współautorskich publikacji z wykładowcami. Dla przykładu, w ostatnim czasie w czasopiśmie *Forum Filologiczne Ateneum* (2015) ukazały się dwa teksty będące wynikiem współpracy mentora i studenta.

Zasoby materialne – infrastruktura dydaktyczna:

Zajęcia dydaktyczne dla studentów Lingwistyki Stosowanej i Translatoryki odbywają się w nowoczesnym budynku Wydziału Filologicznego (Neofilologia), ul. Wita Stwosza 51. Siedziba Wydziału została oddana do użytku w roku 2014. Instytut ma dostęp do infrastruktury dydaktyczno-naukowej budynku, w tym: (1) czterech auli – trzy z nich przeznaczone są dla 108 osób, a jedna dla 122 osób; aule wyposażone są w sprzęt multimedialny; (2) dwóch w pełni wyposażonych sal komputerowych – każda z nich dla 25 osób; (3) dwóch laboratoriów językowych wyposażonych w system SANAKO zapewniający szeroki wachlarz możliwości dydaktycznych, które mogą być realizowane dzięki takim funkcjom programu, jak słuchanie ze zrozumieniem, imitacja modeli, czytanie, rozmowa telefoniczna, dyskusja w parach, dyskusja w grupach, tłumaczenie symultaniczne, tłumaczenie konsekwentne; oprogramowanie daje również możliwość kontrolowania pracy studentów przez wykładowcę, nagrywania odpowiedzi studentów, wielokrotnego odtwarzania nagranych odpowiedzi; (4) trzech w pełni wyposażonych sal z oprogramowaniem do tłumaczeń pisemnych; (5) Sali Teatralnej, która może pomieścić 400 osób i jest i wyposażona w 8 stanowisk (4 kabiny) do tłumaczeń symultanicznych – dzięki kabinom studenci mają możliwość doskonalenia umiejętności nabytych w trakcie zajęć z przekładu ustnego, tłumacząc filmy i inne materiały audiowizualne (w tym wystąpienia ustne); (6) dziewięciu sal wykładowych z wyposażeniem multimedialnym – sale dla grup od 48 do 66 osób; (7) 16 sal ćwiczeniowych z wyposażeniem multimedialnym – sale dla grup od 21 do 36 osób; (8) 6 sal

ćwiczeniowych wyposażonych w tablice multimedialne – dla grup od 28 do 30 osób; (9)
Dwudziestu pięciu sal ćwiczeniowych – dla grup od 18 do 36 osób.

Zasoby biblioteczne:

Biblioteka Główna UG, dysponująca księgozbiorem przekraczającym 530 tys. woluminów, zawiera większość specjalistycznej literatury niezbędnej w trakcie studiów na kierunku Lingwistyka Stosowana. W bibliotece można korzystać również z dużego zbioru czasopism liczącego 174 tys. woluminów, wśród których znajdują się wszystkie istotne czasopisma humanistyczne. Dodatkowo dwie biblioteki wydziałowe, Biblioteka Humanistyczna (36 miejsc czytelniczych, 6 stanowisk komputerowych, księgozbiór liczący 81 tys. woluminów i ponad 21 tys. czasopism) oraz Biblioteka Neofilologiczna (70 miejsc czytelniczymi, 7 stanowisk komputerowych, księgozbiór liczący ponad 61 tys. woluminów książek i 1160 woluminów czasopism), dysponują zbiorami specjalistycznymi, które są wykorzystywane na co dzień przez wykładowców i studentów Lingwistyki Stosowanej.

Biblioteka Uniwersytecka umożliwia ponadto dostęp do wielu licencjonowanych serwisów elektronicznych, książek i czasopism, w tym renomowanych wydawców, jak Elsevier czy Wiley-Blackwell. Zasoby elektroniczne dostępne są w sieci uniwersyteckiej lub z komputerów domowych za pomocą systemu HAN. Biblioteka zapewnia także wirtualny dostęp do najważniejszych czasopism humanistycznych, w tym z dziedziny lingwistyki stosowanej.

Opis działań związanych z funkcjonowaniem wewnętrznego systemu zapewniania jakości kształcenia:

Wewnętrzny system zapewniania jakości kształcenia na Wydziale Filologicznym działa na podstawie Uchwały Senatu UG nr 76/09, Zarządzenia Rektora Uniwersytetu Gdańskiego nr 48/R/10 z dnia 31 V 2010 w sprawie zasad funkcjonowania Wewnętrznego Systemu Zapewniania Jakości Kształcenia na Uniwersytecie Gdańskim oraz Zarządzenia Rektora Uniwersytetu Gdańskiego nr 49/R/10 w sprawie składu Uczelnianego i Wydziałowych Zespołów do spraw Zapewniania Jakości Kształcenia oraz zakresu powierzanych im zadań. Jego składową stanowi Uczelniany Zespół ds. Zapewniania Jakości Kształcenia oraz Wydziałowy Zespół ds. Zapewniania Jakości Kształcenia, w którym zasiadają reprezentanci wszystkich jednostek wydziału. W ramach systemu dokonuje się okresowego przeglądu programów studiów i sylabusów, konsultuje się zmiany z interesariuszami zewnętrznymi oraz studentami, a także prowadzi się badania ankietowe zajęć oraz hospitacje zajęć. Badania dotyczące zajęć prowadzone są w formie ankiet elektronicznych, co gwarantuje studentom anonimowość wypowiedzi. Wyniki zbiorcze ankiet są każdego roku upubliczniane w internecie. Rada Dziekana Wydziału Filologicznego co roku przyjmuje raport z oceny własnej wydziału. Raport publikowany jest także na stronie internetowej wydziału. Monitorowanie losów absolwentów zajmuje się Biuro Karier UG.

Pieczę nad jakością kształcenia w Instytucie Lingwistyki Stosowanej i Translatoryki sprawuje Rada Programowa.

Sposób uwzględnienia wyników analizy zgodności zakładanych efektów uczenia się z potrzebami rynku pracy

Działania Biura Karier UG obejmują stałe monitorowanie zawodowych karier absolwentów wszystkich kierunków funkcjonujących na Uczelni. Dane te pomagają weryfikować lub aktualizować wiedzę na temat potrzeb i wymagań rynku pracy, a następnie sugerować konieczne zmiany w programach studiów. Ponadto Rada Programowa kierunku Lingwistyka Stosowana, w skład której wchodzi interesariusze zewnętrzni reprezentujący pracodawców, każdego roku analizuje program studiów pod kątem zgodności zakładanych efektów uczenia

się z potrzebami rynku pracy. Aktualna koncepcja kształcenia wraz ze szczegółowymi programami studiów I i II st. jest efektem pracy Rady Programowej kierunku LS, która działa w naszym Instytucie zgodnie z zaleceniami Uczelnianego Zespołu ds. Zapewniania Jakości Kształcenia. Programy studiów były i są na bieżąco modyfikowane i omawiane z pracownikami na zebraniach Instytutu oraz konfrontowane z opiniami studentów oraz interesariuszami zewnętrznymi (głównie instytucjami współpracującymi w ramach praktyk zawodowych). W 2020 roku podpisana została umowa o współpracy partnerskiej z firmą Kemira oraz Thomson Reuters. Owoce tej współpracy były warsztaty dla studentów zorganizowane przez dział HR firmy Kemira.

W mechanizmie tym ważną rolę odgrywają również studenci, doktoranci oraz absolwenci, którzy w ramach działalności Rady Programowej, Systemu Zapewniania Jakości Kształcenia oraz cyklicznych spotkań pomagają weryfikować zakładane efekty uczenia się oraz przedmioty w programie pod kątem zmieniającego się rynku pracy.

Sposób współdziałania z interesariuszami zewnętrznymi, podmiotami gospodarczymi – np. pracodawcami, przy opracowywaniu programu studiów dla kierunku Lingwistyka Stosowana

Kierunek Lingwistyka stosowana podejmuje współpracę z interesariuszami zewnętrznymi w oparciu o umowę o współpracy, w której opisane są formy współdziałania takie jak: prowadzenie pojedynczych zajęć, warsztatów oraz prelekcji, wizyty studentów UG w oddziale firmy, a także umożliwienie studentom odbywania staży/praktyk. W skład Rady Programowej Instytutu wchodzi przedstawicielki firmy Kemira oraz Thomson Reuters.

OPIS ZAKŁADANYCH EFEKTÓW UCZENIA SIĘ

NAZWA KIERUNKU STUDIÓW: Lingwistyka stosowana

POZIOM STUDIÓW: pierwszy

PROFIL STUDIÓW: ogólnoakademicki

Opis zakładanych efektów uczenia się uwzględnia uniwersalne charakterystyki pierwszego stopnia dla poziomów 6-7 określone w ustawie z dnia 22 grudnia 2015 r. o Zintegrowanym Systemie Kwalifikacji (Dz. U. z 2016 r., poz. 64 i 1010) oraz charakterystyki drugiego stopnia określone w rozporządzeniu Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego z dnia 14 listopada 2018 r. w sprawie charakterystyk drugiego stopnia efektów uczenia się dla kwalifikacji na poziomach 6-8 Polskiej Ramy Kwalifikacji.

Odniesienie do: -uniwersalnych charakterystyk poziomów PRK oraz -charakterystyk drugiego stopnia PRK	KIERUNKOWE EFEKTY UCZENIA SIĘ		NAZWA PRZEDMIOTU
	SYMBOL	OPIS EFEKTÓW UCZENIA SIĘ Student:	
WIEDZA			
P6S_WG P6U_W P6S_WK	K_W01	Ma zaawansowaną wiedzę o miejscu i znaczeniu językoznawstwa w życiu społeczno-kulturowym	Wstęp do językoznawstwa Wstęp do teorii przekładu Praktyczna nauka języka niemieckiego (kurs zintegrowany) Praktyczna nauka języka angielskiego (kurs zintegrowany)
P6S_WG P6S_WK	K_W02	Ma zaawansowaną wiedzę o miejscu i znaczeniu językoznawstwa w systemie nauk oraz o ich specyfice przedmiotowej i metodologicznej	Gramatyka opisowa języka niemieckiego Gramatyka opisowa języka angielskiego Leksykologia Stylistyka Pragmalingwistyka Wstęp do teorii przekładu Wstęp do językoznawstwa Analiza dyskursu Gramatyka kontrastywna ang.-pol. z elementami analiz

			<p>tekstowych Gramatyka kontrastywna niem-pol z elementami analiz tekstowych Socjologia języka i komunikacji Psychologia języka z elementami akwizycji Seminarium licencjackie</p>
P6S_WG P6U_W	K_W03	Ma orientację w powiązaniach językoznawstwa z literaturoznawstwem, a także z psychologią i socjologią	<p>Socjologia języka i komunikacji Psychologia języka z elementami akwizycji Zarys historii literatury niemieckiej Współczesna literatura Niemiec, Austrii i Szwajcarii Zarys historii literatury angielskiej Współczesna literatura brytyjska i amerykańska Pragmalingwistyka Wstęp do literaturoznawstwa Praktyki zawodowe Tłumaczenia literackie niemiecko-polskie, polsko-niemieckie Tłumaczenia literackie angielsko-polskie, polsko-angielskie</p>
P6S_WG P6U_W	K_W04	Zna zaawansowaną terminologię językoznawczą i literaturoznawczą w języku niemieckim i angielskim	<p>Gramatyka kontrastywna niem./Pol. Z elementami analiz tekstowych Gramatyka kontrastywna ang.-pol. z elementami analiz tekstowych Gramatyka opisowa języka angielskiego Gramatyka opisowa języka niemieckiego Leksykologia Stylistyka Pragmalingwistyka Analiza dyskursu Praktyczna gramatyka języka angielskiego Praktyczna gramatyka języka niemieckiego Praktyczna nauka języka angielskiego (kurs zintegrowany) Praktyczna nauka języka niemieckiego (kurs zintegrowany) Stylistyka Wstęp do językoznawstwa Wstęp do teorii przekładu Wstęp do literaturoznawstwa Wstęp do teorii przekładu Zarys historii literatury angielskiej Zarys historii literatury niemieckiej Współczesna literatura Niemiec, Austrii i Szwajcarii Tłumaczenia literackie niemiecko-polskie, polsko-niemieckie</p>

			Tłumaczenia literackie angielsko-polskie, polsko-angielskie
P6S_WG P6U_W	K_W05	Ma zaawansowaną wiedzę ogólną dotyczącą metodologii badań językoznawczych, literackich i teorii translacji oraz ich tendencji rozwojowych	<p>Gramatyka kontrastywna niemiecko-polska z elementami analiz tekstowych</p> <p>Gramatyka kontrastywna angielsko-polska z elementami analiz tekstowych</p> <p>Gramatyka opisowa języka niemieckiego</p> <p>Gramatyka opisowa języka angielskiego</p> <p>Leksykologia</p> <p>Pragmalingwistyka</p> <p>Analiza dyskursu</p> <p>Współczesna literatura brytyjska i amerykańska</p> <p>Wstęp do językoznawstwa</p> <p>Wstęp do literaturoznawstwa</p> <p>Wstęp do teorii przekładu</p> <p>Zarys historii literatury angielskiej</p> <p>Zarys historii literatury niemieckiej</p> <p>Współczesna literatura Niemiec, Austrii i Szwajcarii</p> <p>Tłumaczenia literackie niemiecko-polskie, polsko-niemieckie</p> <p>Tłumaczenia literackie angielsko-polskie, polsko-angielskie</p> <p>Wprowadzenie do tłumaczeń specjalistycznych z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki</p> <p>Wprowadzenie do tłumaczeń specjalistycznych z języka angielskiego na język polski i z języka polskiego na język angielski</p> <p>Seminarium licencjackie</p>
P6S_WG P6U_W	K_W06	Ma zaawansowaną wiedzę szczegółową z zakresu specjalności.	<p>Pragmalingwistyka</p> <p>Analiza dyskursu</p> <p>Socjologia języka i komunikacji</p> <p>Psychologia języka z elementami akwizycji językowej</p> <p>Wprowadzenie do tłumaczeń specjalistycznych z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki</p> <p>Wprowadzenie do tłumaczeń specjalistycznych z języka angielskiego na język polski i z języka polskiego na język angielski</p> <p>Wstęp do teorii przekładu</p> <p>Tłumaczenia niemiecko-polskie i polsko-niemieckie (artykuły prasowe)</p> <p>Tłumaczenia niemiecko-polskie i polsko-niemieckie (teksty użytkowe)</p> <p>Tłumaczenia angielsko-polskie i polsko-angielskie (artykuły</p>

			<p>prasowe)</p> <p>Tłumaczenia angielsko-polskie i polsko-angielskie (teksty użytkowe)</p>
P6S_WG P6U_W	K_W07	Ma zaawansowaną wiedzę szczegółową z zakresu historii literatury niemieckojęzycznej oraz anglojęzycznej	<p>Współczesna literatura brytyjska i amerykańska</p> <p>Współczesna literatura Niemiec, Austrii i Szwajcarii</p> <p>Wstęp do literaturoznawstwa</p> <p>Zarys historii literatury angielskiej</p> <p>Zarys historii literatury niemieckiej</p> <p>Tłumaczenia literackie niemiecko-polskie, polsko-niemieckie</p> <p>Tłumaczenia literackie angielsko-polskie, polsko-angielskie</p>
P6S_WG P6U_W	K_W08	Ma zaawansowaną wiedzę szczegółową z zakresu wiedzy o współczesnych językach: niemieckim oraz angielskim	<p>Praktyczna gramatyka języka angielskiego</p> <p>Praktyczna gramatyka języka niemieckiego</p> <p>Praktyczna nauka języka angielskiego (kurs zintegrowany)</p> <p>Praktyczna nauka języka niemieckiego (kurs zintegrowany)</p>
P6S_WG P6U_W	K_W09	Ma zaawansowaną wiedzę o komunikacji językowej	<p>Praktyczna nauka języka niemieckiego (kurs zintegrowany)</p> <p>Praktyczna nauka języka angielskiego (kurs zintegrowany)</p> <p>Praktyki zawodowe</p> <p>Praktyczna gramatyka języka angielskiego</p> <p>Praktyczna gramatyka języka niemieckiego</p>
P6S_WG P6U_W	K_W10	Zna i rozumie metody analizy językoznawczej	<p>Gramatyka opisowa j. angielskiego</p> <p>Gramatyka kontrastywna niemiecko-polska z elementami analiz tekstowych</p> <p>Gramatyka kontrastywna ang.-pol. z elementami analiz tekstowych</p> <p>Gramatyka opisowa języka niemieckiego</p> <p>Psychologia języka z elementami akwizycji</p> <p>Socjologia języka i komunikacji</p> <p>Wstęp do językoznawstwa</p> <p>Analiza dyskursu</p> <p>Pragmalingwistyka</p> <p>Leksykologia</p> <p>Seminarium licencjackie</p>
P6S_WG P6U_W	K_W11	Zna i rozumie metody analizy i interpretacji literaturoznawczej	<p>Współczesna literatura brytyjska i amerykańska</p> <p>Wstęp do literaturoznawstwa</p> <p>Zarys historii literatury angielskiej</p> <p>Zarys historii literatury niemieckiej</p> <p>Współczesna literatura Niemiec, Austrii i Szwajcarii</p> <p>Tłumaczenia literackie niemiecko-polskie, polsko-niemieckie</p> <p>Tłumaczenia literackie angielsko-polskie, polsko-angielskie</p> <p>Seminarium licencjackie</p>

P6S_WK P6U_W	K_W12	Zna i rozumie pojęcia i zasady z zakresu ochrony prawa autorskiego	BHP i ochrona własności intelektualnej Seminarium licencjackie
P6S_WG P6U_W	K_W13	Zna elementy kultury, historii i realiów życia codziennego krajów, w których używany jest obcy język nowożytny nauczany w ramach lektoratu	Lektorat języka obcego
UMIEJĘTNOŚCI			
P6S_UW P6U_U	K_U01	Potrafi wyszukiwać, analizować, oceniać i selekcjonować informacje z wykorzystaniem źródeł mówionych i pisanych	Gramatyka kontrastowa niemiecko-polska z elementami analiz tekstowych Gramatyka opisowa języka niemieckiego Praktyczna nauka języka niemieckiego (kurs zintegrowany) Gramatyka opisowa języka angielskiego Lektorat języka obcego Pragmalingwistyka Analiza dyskursu Praktyczna nauka języka angielskiego (kurs zintegrowany) Wprowadzenie do tłumaczeń specjalistycznych z języka angielskiego na język polski i z języka polskiego na język angielski Wprowadzenie do tłumaczeń specjalistycznych z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki Tłumaczenia niemiecko-polskie i polsko-niemieckie (artykuły prasowe) Tłumaczenia niemiecko-polskie i polsko-niemieckie (teksty użytkowe) Tłumaczenia angielsko-polskie i polsko-angielskie (artykuły prasowe) Tłumaczenia angielsko-polskie i polsko-angielskie (teksty użytkowe) Seminarium licencjackie
P6S_UW P6U_U P6S_UO	K_U02	Posiada zaawansowane umiejętności badawcze, obejmujące formułowanie i analizę problemów badawczych, dobór metod i narzędzi badawczych, opracowanie i prezentację wyników, pozwalające na rozwiązywanie problemów w zakresie teorii i praktyki tłumaczenia oraz w zakresie językoznawstwa i literaturoznawstwa	Gramatyka kontrastywna niemiecko-polska z elementami analiz tekstowych Gramatyka opisowa języka niemieckiego Gramatyka kontrastywna ang.-pol. z elementami analiz tekstowych Stylistyka Leksykologia Współczesna literatura brytyjska i amerykańska Zarys historii literatury angielskiej Wstęp do językoznawstwa

			<p>Wstęp do literaturoznawstwa Wstęp do teorii przekładu Zarys historii literatury niemieckiej Współczesna literatura Niemiec, Austrii i Szwajcarii Tłumaczenia literackie niemiecko-polskie, polsko-niemieckie Tłumaczenia literackie angielsko-polskie, polsko-angielskie Wprowadzenie do tłumaczeń specjalistycznych z języka angielskiego na język polski i z języka polskiego na język angielski Wprowadzenie do tłumaczeń specjalistycznych z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki Tłumaczenia niemiecko-polskie i polsko-niemieckie (artykuły prasowe) Tłumaczenia niemiecko-polskie i polsko-niemieckie (teksty użytkowe) Tłumaczenia angielsko-polskie i polsko-angielskie (artykuły prasowe) Tłumaczenia angielsko-polskie i polsko-angielskie (teksty użytkowe) Analiza dyskursu Pragmalingwistyka Seminarium licencjackie</p>
<p>P6U_U P6S_UW P6S_UU P6S_UO</p>	K_U03	<p>Umie samodzielnie zdobywać wiedzę i rozwijać umiejętności badawcze, kierując się wskazówkami opiekuna naukowego</p>	<p>Seminarium licencjackie</p>
<p>P6S_UW P6U_U</p>	K_U04	<p>Potrafi rozpoznawać problemy teoretyczne z zakresu językoznawstwa i literaturoznawstwa oraz innych dyscyplin naukowych w ramach tzw. interdyscyplinarności</p>	<p>Seminarium licencjackie Wstęp do językoznawstwa Socjologia języka i komunikacji Psychologia języka z elementami akwizycji Gramatyka kontrastywna ang.-pol. z elementami analiz tekstowych Gramatyka kontrastywna niem.-pol. z elementami analiz tekstowych Gramatyka opisowa języka angielskiego Gramatyka opisowa języka niemieckiego Analiza dyskursu Pragmalingwistyka</p>

			<p>Stylistyka Leksykologia Wstęp to literaturoznawstwa Zarys historii literatury niemieckiej Współczesna literatura Niemiec, Austrii i Szwajcarii Zarys historii literatury angielskiej Współczesna literatura brytyjska i amerykańska Wstęp do teorii przekładu Tłumaczenia literackie niemiecko-polskie, polsko-niemieckie Tłumaczenia literackie angielsko-polskie, polsko-angielskie</p>
P6S_UW P6U_U	K_U05	Potrafi poprawnie posługiwać się pojęciami z zakresu językoznawstwa i literaturoznawstwa	<p>Zarys historii literatury niemieckiej Zarys historii literatury angielskiej Współczesna literatura brytyjska i amerykańska Współczesna literatura Niemiec, Austrii i Szwajcarii Wstęp do literaturoznawstwa Tłumaczenia literackie niemiecko-polskie, polsko-niemieckie Tłumaczenia literackie angielsko-polskie, polsko-angielskie Wstęp do językoznawstwa Gramatyka kontrastywna ang.-pol. z elementami analiz tekstowych Gramatyka kontrastywna niem.-pol. z elementami analiz tekstowych Gramatyka opisowa języka angielskiego Gramatyka opisowa języka niemieckiego Pragmalingwistyka Analiza dyskursu Stylistyka Leksykologia Socjologia języka i komunikacji Psychologia języka z elementami akwizycji Seminarium licencjackie</p>
P6S_UW P6U_U	K_U06	Potrafi posługiwać się pojęciami z zakresu specjalności w typowych sytuacjach zawodowych	<p>Praktyki zawodowe</p>
P6U_U P6S_UW	K_U07	Potrafi rozpoznawać i analizować różne typowe formy wypowiedzi pisanej i ustnej w studiowanych językach	<p>Gramatyka kontrastywna ang.-pol. z elementami analiz tekstowych Gramatyka kontrastywna niem.-pol. z elementami analiz tekstowych Pragmalingwistyka Analiza dyskursu</p>

			<p>Praktyczna nauka języka niemieckiego (kurs zintegrowany)</p> <p>Praktyczna nauka języka angielskiego (kurs zintegrowany)</p> <p>Lektorat języka obcego</p> <p>Praktyczna gramatyka języka niemieckiego</p> <p>Praktyczna gramatyka języka niemieckiego</p> <p>Stylistyka</p> <p>Socjologia języka i komunikacji</p> <p>Seminarium licencjackie</p>
P6S_UW P6U_U	K_U08	Umie interpretować utwory literackie za pomocą typowych metod interpretacji, uwzględniając formalne ukształtowanie wypowiedzi i ich miejsce w procesie historyczno-kulturowym	<p>Zarys historii literatury niemieckiej</p> <p>Współczesna literatura Niemiec, Austrii i Szwajcarii</p> <p>Współczesna literatura brytyjska i amerykańska</p> <p>Zarys historii literatury angielskiej</p> <p>Wstęp do literaturoznawstwa</p> <p>Tłumaczenia literackie niemiecko-polskie, polsko-niemieckie</p> <p>Tłumaczenia literackie angielsko-polskie, polsko-angielskie</p>
P6S_UW P6U_U	K_U09	Posiada umiejętność merytorycznego uzasadnienia swoich tez interpretacyjnych z wykorzystaniem poglądów innych autorów oraz formułowania wniosków	Seminarium licencjackie
P6S_UW P6S_UK P6U_U	K_U10	Formułuje w mowie i piśmie tezy interpretacyjne oraz podstawowe problemy teoretyczne, wykorzystując właściwą terminologię	<p>Seminarium licencjackie</p> <p>Tłumaczenia literackie angielskie-polskie, polsko angielskie</p> <p>Tłumaczenia literackie niemiecko-polskie, polsko- niemieckie</p> <p>Zarys historii literatury niemieckiej</p> <p>Współczesna literatura Niemiec, Austrii i Szwajcarii</p> <p>Współczesna literatura brytyjska i amerykańska</p> <p>Zarys historii literatury angielskiej</p> <p>Wstęp do literaturoznawstwa</p> <p>Tłumaczenia niemiecko-polskie i polsko-niemieckie (artykuły prasowe)</p> <p>Tłumaczenia niemiecko-polskie i polsko-niemieckie (teksty użytkowe)</p> <p>Tłumaczenia angielsko-polskie i polsko-angielskie (artykuły prasowe)</p> <p>Tłumaczenia angielsko-polskie i polsko-angielskie (teksty użytkowe)</p>
P6S_UW P6U_U	K_U11	Posiada umiejętność przygotowania typowych prac pisemnych w językach: niemieckim i angielskim o różnej formie, celu, objętości i stylu, z wykorzystaniem podstawowych ujęć teoretycznych oraz źródeł	<p>Praktyczna nauka języka niemieckiego (kurs zintegrowany)</p> <p>Praktyczna nauka języka angielskiego (kurs zintegrowany)</p> <p>Seminarium licencjackie</p>
P6S_UW	K_U12	Posiada umiejętność tłumaczenia tekstów pisemnych (zarówno	Wprowadzenie do tłumaczeń specjalistycznych z języka

P6U_U		ogólnych, jak i specjalistycznych) i wystąpień ustnych sformułowanych w językach: polskim, niemieckim i angielskim	angielskiego na język polski i z języka polskiego na język angielski Wprowadzenie do tłumaczeń specjalistycznych z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki Tłumaczenia niemiecko-polskie i polsko-niemieckie (artykuły prasowe) Tłumaczenia niemiecko-polskie i polsko-niemieckie (teksty użytkowe) Tłumaczenia angielsko-polskie i polsko-angielskie (artykuły prasowe) Tłumaczenia angielsko-polskie i polsko-angielskie (teksty użytkowe)
P6S_UK P6S_UW P6S_UO P6U_U	K_U13	Posiada umiejętność przygotowania wystąpień ustnych w językach: niemieckim i angielskim, z wykorzystaniem podstawowych ujęć teoretycznych oraz źródeł	Praktyczna nauka języka niemieckiego (kurs zintegrowany) Praktyczna nauka języka angielskiego (kurs zintegrowany)
P6S_UW P6U_U	K_U14	Potrafi krytycznie oceniać kompozycję oraz poprawność językową i poprawiać błędy w cudzych wypowiedziach pisemnych i ustnych	Praktyczna gramatyka języka angielskiego Praktyczna nauka języka niemieckiego (kurs zintegrowany) Praktyczna nauka języka angielskiego Lektorat języka obcego Wprowadzenie do tłumaczeń specjalistycznych z języka angielskiego na język polski i z języka polskiego na język angielski Wprowadzenie do tłumaczeń specjalistycznych z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki Tłumaczenia niemiecko-polskie i polsko-niemieckie (artykuły prasowe) Tłumaczenia niemiecko-polskie i polsko-niemieckie (teksty użytkowe) Tłumaczenia angielsko-polskie i polsko-angielskie (artykuły prasowe) Tłumaczenia angielsko-polskie i polsko-angielskie (teksty użytkowe)
P6S_UK	K_U15	Posiada znajomość języków: angielskiego zgodnie z wymaganiami określonymi dla poziomu C1, niemieckiego zgodnie z wymogami dla poziomu B2+ oraz znajomość trzeciego nowożytnego języka obcego na poziomie B2	Lektorat języka obcego Praktyczna gramatyka języka angielskiego Praktyczna gramatyka języka niemieckiego Praktyczna nauka języka angielskiego (kurs zintegrowany) Praktyczna nauka języka niemieckiego (kurs zintegrowany)

KOMPETENCJE SPOŁECZNE			
P6S_KO P6U_K	K_K01	Potrafi pracować w grupie, przyjmując w niej różne role	<p>Praktyczna nauka języka angielskiego (kurs zintegrowany)</p> <p>Praktyczna nauka języka niemieckiego (kurs zintegrowany)</p> <p>Praktyki zawodowe</p> <p>Tłumaczenia niemiecko-polskie i polsko-niemieckie (artykuły prasowe)</p> <p>Tłumaczenia niemiecko-polskie i polsko-niemieckie (teksty użytkowe)</p> <p>Tłumaczenia angielsko-polskie i polsko-angielskie (artykuły prasowe)</p> <p>Tłumaczenia angielsko-polskie i polsko-angielskie (teksty użytkowe)</p> <p>Tłumaczenia literackie niemiecko-polskie, polsko-niemieckie</p> <p>Tłumaczenia literackie angielsko-polskie, polsko-angielskie</p> <p>Zarys historii literatury niemieckiej</p> <p>Współczesna literatura Niemiec, Austrii i Szwajcarii</p> <p>Współczesna literatura brytyjska i amerykańska</p> <p>Zarys historii literatury angielskiej</p> <p>Wstęp do literaturoznawstwa</p> <p>Praktyczna gramatyka języka angielskiego</p> <p>Praktyczna gramatyka języka niemieckiego</p>
P6S_KO P6U_K	K_K02	Samodzielnie podejmuje i inicjuje działania badawcze w zakresie studiowanych dyscyplin	Seminarium licencjackie
P6S_KO P6S_KK P6U_K	K_K03	Efektywnie organizuje swoją pracę i krytycznie ocenia stopień jej zaawansowania	<p>Tłumaczenia niemiecko-polskie i polsko-niemieckie (artykuły prasowe)</p> <p>Tłumaczenia niemiecko-polskie i polsko-niemieckie (teksty użytkowe)</p> <p>Tłumaczenia angielsko-polskie i polsko-angielskie (artykuły prasowe)</p> <p>Tłumaczenia angielsko-polskie i polsko-angielskie (teksty użytkowe)</p> <p>Tłumaczenia literackie niemiecko-polskie, polsko-niemieckie</p> <p>Tłumaczenia literackie angielsko-polskie, polsko-angielskie</p> <p>Zarys historii literatury niemieckiej</p> <p>Współczesna literatura Niemiec, Austrii i Szwajcarii</p> <p>Współczesna literatura brytyjska i amerykańska</p> <p>Zarys historii literatury angielskiej</p> <p>Wstęp do literaturoznawstwa</p> <p>Seminarium licencjackie</p>

			<p>Praktyczna gramatyka języka angielskiego Praktyczna gramatyka języka niemieckiego Praktyczna nauka języka angielskiego (kurs zintegrowany) Praktyczna nauka języka niemieckiego (kurs zintegrowany) lektorat języka obcego</p>
P6S_KR	K_K04	Ma świadomość dylematów związanych z wykonywaniem zawodu	<p>Wstęp do teorii przekładu Tłumaczenia niemiecko-polskie i polsko-niemieckie (artykuły prasowe) Tłumaczenia niemiecko-polskie i polsko-niemieckie (teksty użytkowe) Tłumaczenia angielsko-polskie i polsko-angielskie (artykuły prasowe) Tłumaczenia angielsko-polskie i polsko-angielskie (teksty użytkowe) Praktyki zawodowe Wprowadzenie do tłumaczeń specjalistycznych z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki Wprowadzenie do tłumaczeń specjalistycznych z języka angielskiego na język polski i z języka polskiego na język angielski Socjologia języka i komunikacji Psychologia języka z elementami akwizycji Analiza dyskursu Pragmalingwistyka</p>
P6S_KO P6S_KK P6U_K	K_K05	Rozumie potrzebę uczestniczenia w życiu kulturalnym i kulturowym oraz zachęcania innych do kontaktów z językami obcymi oraz kulturą	<p>Lektorat języka obcego Praktyczna nauka języka niemieckiego (kurs zintegrowany) Praktyczna nauka języka angielskiego (kurs zintegrowany) Socjologia języka i komunikacji Zarys historii literatury niemieckiej Współczesna literatura Niemiec, Austrii i Szwajcarii Współczesna literatura brytyjska i amerykańska Zarys historii literatury angielskiej Wstęp do literaturoznawstwa Wstęp do językoznawstwa</p>

			<p>Psychologia języka komunikacji Gramatyka kontrastywna niemiecko-polska z elementami analiz tekstowych Gramatyka kontrastowa angielsko-polska z elementami analiz tekstowych Gramatyka opisowa języka angielskiego Gramatyka opisowa języka niemieckiego Stylistyka Leksykologia Analiza dyskursu Pragmalingwistyka Tłumaczenia literackie niemiecko-polskie, polsko-niemieckie Tłumaczenia literackie angielsko-polskie, polsko-angielskie</p>
--	--	--	---

OPIS ZAKŁADANYCH EFEKTÓW UCZENIA SIĘ

NAZWA KIERUNKU STUDIÓW: Lingwistyka stosowana niestacjonarne

POZIOM STUDIÓW: pierwszy

PROFIL STUDIÓW: ogólnoakademicki

Opis zakładanych efektów uczenia się uwzględnia uniwersalne charakterystyki pierwszego stopnia dla poziomów 6-7 określone w ustawie z dnia 22 grudnia 2015 r. o Zintegrowanym Systemie Kwalifikacji (Dz. U. z 2016 r., poz. 64 i 1010) oraz charakterystyki drugiego stopnia określone w rozporządzeniu Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego z dnia 14 listopada 2018 r. w sprawie charakterystyk drugiego stopnia efektów uczenia się dla kwalifikacji na poziomach 6-8 Polskiej Ramy Kwalifikacji.

Odniesienie do: -uniwersalnych charakterystyk poziomów PRK oraz -charakterystyk drugiego stopnia PRK	KIERUNKOWE EFEKTY UCZENIA SIĘ		NAZWA PRZEDMIOTU
	SYMBOL	OPIS EFEKTÓW UCZENIA SIĘ Student:	
WIEDZA			
P6S_WG P6U_W P6S_WK	K_W01	Ma zaawansowaną wiedzę o miejscu i znaczeniu językoznawstwa w życiu społeczno-kulturowym	Wstęp do językoznawstwa Wstęp do teorii przekładu Praktyczna nauka języka niemieckiego (kurs zintegrowany) Praktyczna nauka języka angielskiego (kurs zintegrowany)
P6S_WG P6S_WK	K_W02	Ma zaawansowaną wiedzę o miejscu i znaczeniu językoznawstwa w systemie nauk oraz o ich specyfice przedmiotowej i metodologicznej	Gramatyka opisowa języka niemieckiego Gramatyka opisowa języka angielskiego Pragmalingwistyka Wstęp do teorii przekładu Wstęp do językoznawstwa Analiza dyskursu Gramatyka kontrastywna ang.-pol. z elementami analiz

			<p>tekstowych</p> <p>Gramatyka kontrastywna niem-pol z elementami analiz tekstowych</p> <p>Socjologia języka i komunikacji</p> <p>Psychologia języka z elementami akwizycji</p> <p>Seminarium licencjackie</p>
P6S_WG P6U_W	K_W03	Ma orientację w powiązaniach językoznawstwa z literaturoznawstwem, a także z psychologią i socjologią	<p>Socjologia języka i komunikacji</p> <p>Psychologia języka z elementami akwizycji</p> <p>Literatura Niemiec z elementami tłumaczeń literackich</p> <p>Współczesna literatura Austrii i Szwajcarii z elementami tłumaczeń literackich</p> <p>Literatura brytyjska z elementami tłumaczeń literackich</p> <p>Literatura amerykańska z elementami tłumaczeń literackich</p> <p>Pragmalingwistyka</p> <p>Wstęp do literaturoznawstwa</p> <p>Praktyki zawodowe</p>
P6S_WG P6U_W	K_W04	Zna zaawansowaną terminologię językoznawczą i literaturoznawczą w języku niemieckim i angielskim	<p>Gramatyka kontrastywna niemiecko-polska z elementami analiz tekstowych</p> <p>Gramatyka kontrastywna angielsko-polska z elementami analiz tekstowych</p> <p>Gramatyka opisowa języka angielskiego</p> <p>Gramatyka opisowa języka niemieckiego</p> <p>Pragmalingwistyka</p> <p>Analiza dyskursu</p> <p>Praktyczna gramatyka języka angielskiego</p> <p>Praktyczna gramatyka języka niemieckiego</p> <p>Praktyczna nauka języka angielskiego (kurs zintegrowany)</p> <p>Praktyczna nauka języka niemieckiego (kurs zintegrowany)</p> <p>Wstęp do językoznawstwa</p> <p>Wstęp do literaturoznawstwa</p> <p>Wstęp do teorii przekładu</p> <p>Literatura Niemiec z elementami tłumaczeń literackich</p> <p>Współczesna literatura Austrii i Szwajcarii z elementami tłumaczeń literackich</p>

			Literatura brytyjska z elementami tłumaczeń literackich Literatura amerykańska z elementami tłumaczeń literackich
P6S_WG P6U_W	K_W05	Ma zaawansowaną wiedzę ogólną dotyczącą metodologii badań językoznawczych, literackich i teorii translacji oraz ich tendencji rozwojowych	<p>Gramatyka kontrastywna niemiecko-polska z elementami analiz tekstowych</p> <p>Gramatyka kontrastywna angielsko-polska z elementami analiz tekstowych</p> <p>Gramatyka opisowa języka niemieckiego</p> <p>Gramatyka opisowa języka angielskiego</p> <p>Pragmalingwistyka</p> <p>Analiza dyskursu</p> <p>Literatura amerykańska z elementami tłumaczeń literackich</p> <p>Wstęp do językoznawstwa</p> <p>Wstęp do literaturoznawstwa</p> <p>Wstęp do teorii przekładu</p> <p>Literatura brytyjska z elementami tłumaczeń literackich</p> <p>Literatura Niemiec z elementami tłumaczeń literackich</p> <p>Współczesna literatura Niemiec, Austrii i Szwajcarii z elementami tłumaczeń literackich</p> <p>Wprowadzenie do tłumaczeń specjalistycznych</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne niemiecko-polskie i polsko-niemieckie</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne angielsko-polskie i polsko-angielskie</p> <p>Tłumaczenia ogólne angielsko-polskie, polsko-angielskie</p> <p>Tłumaczenia ogólne niemiecko-polskie, polsko-niemieckie</p> <p>Seminarium licencjackie</p>
P6S_WG P6U_W	K_W06	Ma zaawansowaną wiedzę szczegółową z zakresu wybranej specjalności	<p>Pragmalingwistyka</p> <p>Analiza dyskursu</p> <p>Socjologia języka i komunikacji</p> <p>Psychologia języka z elementami akwizycji językowej</p> <p>Wprowadzenie do tłumaczeń specjalistycznych</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne niemiecko-polskie i polsko-niemieckie</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne angielsko-polskie i polsko-</p>

			<p>angielskie</p> <p>Wstęp do teorii przekładu</p> <p>Tłumaczenia ogólne angielsko-polskie, polsko-angielskie</p> <p>Tłumaczenia ogólne niemiecko-polskie, polsko-niemieckie</p> <p>Tłumaczenia niemiecko-polskie i polsko-niemieckie (artykuły prasowe)</p> <p>Tłumaczenia niemiecko-polskie i polsko-niemieckie (teksty użytkowe)</p> <p>Tłumaczenia angielsko-polskie i polsko-angielskie (artykuły prasowe)</p> <p>Tłumaczenia angielsko-polskie i polsko-angielskie (teksty użytkowe)</p>
P6S_WG P6U_W	K_W07	Ma zaawansowaną wiedzę szczegółową z zakresu historii literatury niemieckojęzycznej oraz anglojęzycznej	<p>Literatura amerykańska z elementami tłumaczeń literackich</p> <p>Współczesna literatura Niemiec, Austrii i Szwajcarii z elementami tłumaczeń literackich</p> <p>Wstęp do literaturoznawstwa</p> <p>Literatura brytyjska z elementami tłumaczeń literackich</p> <p>Literatura Niemiec z elementami tłumaczeń literackich</p>
P6S_WG P6U_W	K_W08	Ma zaawansowaną wiedzę szczegółową z zakresu wiedzy o współczesnych językach: niemieckim oraz angielskim	<p>Praktyczna gramatyka języka angielskiego</p> <p>Praktyczna gramatyka języka niemieckiego</p> <p>Praktyczna nauka języka angielskiego (kurs zintegrowany)</p> <p>Praktyczna nauka języka niemieckiego (kurs zintegrowany)</p>
P6S_WG P6U_W	K_W09	Ma zaawansowaną wiedzę o komunikacji językowej	<p>Praktyczna nauka języka niemieckiego (kurs zintegrowany)</p> <p>Praktyczna nauka języka angielskiego (kurs zintegrowany)</p> <p>Praktyki zawodowe</p> <p>Praktyczna gramatyka języka angielskiego</p> <p>Praktyczna gramatyka języka niemieckiego</p>
P6S_WG P6U_W	K_W10	Zna i rozumie metody analizy językoznawczej	<p>Gramatyka opisowa j. angielskiego</p> <p>Gramatyka kontrastywna niemiecko-polska z elementami analiz tekstowych</p> <p>Gramatyka kontrastywna ang.-pol. z elementami analiz tekstowych</p> <p>Gramatyka opisowa języka niemieckiego</p> <p>Psychologia języka z elementami akwizycji</p>

			Socjologia języka i komunikacji Wstęp do językoznawstwa Analiza dyskursu Pragmalingwistyka Seminarium licencjackie
P6S_WG P6U_W	K_W11	Zna i rozumie metody analizy i interpretacji literaturoznawczej	Literatura amerykańska z elementami tłumaczeń literackich Wstęp do literaturoznawstwa Literatura brytyjska z elementami tłumaczeń literackich Literatura Niemiec z elementami tłumaczeń literackich Współczesna literatura Niemiec, Austrii i Szwajcarii z elementami tłumaczeń literackich Seminarium licencjackie
P6S_WK P6U_W	K_W12	Zna i rozumie pojęcia i zasady z zakresu ochrony prawa autorskiego	BHP i ochrona własności intelektualnej Seminarium licencjackie
P6S_WG P6U_W	K_W13	Zna elementy kultury, historii i realiów życia codziennego krajów, w których używany jest obcy język nowożytny nauczany w ramach lektoratu	Lektorat języka obcego
UMIEJĘTNOŚCI			
P6S_UW P6U_U	K_U01	Potrafi wyszukiwać, analizować, oceniać i selekcjonować informacje z wykorzystaniem źródeł mówionych i pisanych	Gramatyka kontrastowa niemiecko-polska z elementami analiz tekstowych Gramatyka kontrastywna angielsko-polska z elementami analiz tekstowych Gramatyka opisowa języka niemieckiego Praktyczna nauka języka niemieckiego (kurs zintegrowany) Gramatyka opisowa języka angielskiego Wprowadzenie do tłumaczeń specjalistycznych Pragmalingwistyka Analiza dyskursu Praktyczna nauka języka angielskiego (kurs zintegrowany) Tłumaczenia ogólne angielsko-polskie, polsko-angielskie Tłumaczenia ogólne niemiecko-polskie, polsko-niemieckie Tłumaczenia specjalistyczne niemiecko-polskie i polsko-niemieckie

			<p>Tłumaczenia specjalistyczne angielsko-polski i polsko angielskie</p> <p>Tłumaczenia niemiecko-polskie i polsko-niemieckie (artykuły prasowe)</p> <p>Tłumaczenia niemiecko-polskie i polsko-niemieckie (teksty użytkowe)</p> <p>Tłumaczenia angielsko-polskie i polsko-angielskie (artykuły prasowe)</p> <p>Tłumaczenia angielsko-polskie i polsko-angielskie (teksty użytkowe)</p> <p>Seminarium licencjackie</p> <p>Lektorat języka obcego</p>
<p>P6S_UW</p> <p>P6U_U</p> <p>P6S_UO</p>	K_U02	<p>Posiada zaawansowane umiejętności badawcze, obejmujące formułowanie i analizę problemów badawczych, dobór metod i narzędzi badawczych, opracowanie i prezentację wyników, pozwalające na rozwiązywanie problemów w zakresie teorii i praktyki tłumaczenia oraz w zakresie literaturoznawstwa i językoznawstwa</p>	<p>Gramatyka kontrastywna niemiecko-polska z elementami analiz tekstowych</p> <p>Gramatyka opisowa języka niemieckiego</p> <p>Gramatyka opisowa języka angielskiego</p> <p>Gramatyka kontrastywna ang.-pol. z elementami kontrastów tekstowych</p> <p>Literatura amerykańska z elementami tłumaczeń literackich</p> <p>Literatura brytyjska z elementami tłumaczeń literackich</p> <p>Wstęp do językoznawstwa</p> <p>Wstęp do literaturoznawstwa</p> <p>Wstęp do teorii przekładu</p> <p>Literatura Niemiec z elementami tłumaczeń literackich</p> <p>Współczesna literatura Niemiec, Austrii i Szwajcarii z elementami tłumaczeń literackich</p> <p>Wprowadzenie do tłumaczeń specjalistycznych</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne niemiecko-polskie i polsko-niemieckie</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne angielsko-polski i polsko angielskie</p> <p>Tłumaczenia niemiecko-polskie i polsko-niemieckie (artykuły prasowe)</p> <p>Tłumaczenia niemiecko-polskie i polsko-niemieckie (teksty</p>

			<p>użytkowe)</p> <p>Tłumaczenia angielsko-polskie i polsko-angielskie (artykuły prasowe)</p> <p>Tłumaczenia angielsko-polskie i polsko-angielskie (teksty użytkowe)</p> <p>Tłumaczenia ogólne</p> <p>Analiza dyskursu</p> <p>Pragmalingwistyka</p> <p>Seminarium licencjackie</p>
<p>P6U_U</p> <p>P6S_UW</p> <p>P6S_UU</p> <p>P6S_UO</p>	K_U03	<p>Umie samodzielnie zdobywać wiedzę i rozwijać umiejętności badawcze językoznawstwa i literaturoznawstwa, kierując się wskazówkami opiekuna naukowego</p>	<p>Seminarium licencjackie</p>
<p>P6S_UW</p> <p>P6U_U</p>	K_U04	<p>Potrafi rozpoznawać problemy teoretyczne z zakresu językoznawstwa i literaturoznawstwa oraz innych dyscyplin naukowych w ramach tzw. interdyscyplinarności</p>	<p>Seminarium licencjackie</p> <p>Wstęp do językoznawstwa</p> <p>Socjologia języka i komunikacji</p> <p>Psychologia języka z elementami akwizycji</p> <p>Gramatyka kontrastywna ang.-pol. z elementami analiz tekstowych</p> <p>Gramatyka kontrastywna niem.-pol. z elementami analiz tekstowych</p> <p>Gramatyka opisowa języka angielskiego</p> <p>Gramatyka opisowa języka niemieckiego</p> <p>Analiza dyskursu</p> <p>Pragmalingwistyka</p> <p>Wstęp to literaturoznawstwa</p> <p>Literatura Niemiec z elementami tłumaczeń literackich</p> <p>Współczesna literatura Niemiec, Austrii i Szwajcarii z elementami tłumaczeń literackich</p> <p>Literatura brytyjska z elementami tłumaczeń literackich</p> <p>Literatura amerykańska z elementami tłumaczeń literackich</p> <p>Wstęp do teorii przekładu</p>
P6S_UW	K_U05	<p>Potrafi poprawnie posługiwać się pojęciami z zakresu</p>	<p>Literatura Niemiec z elementami tłumaczeń literackich</p>

P6U_U		językoznawstwa i literaturoznawstwa	<p>Literatura brytyjska z elementami tłumaczeń literackich</p> <p>Literatura amerykańska z elementami tłumaczeń literackich</p> <p>Współczesna literatura Niemiec, Austrii i Szwajcarii z elementami tłumaczeń literackich</p> <p>Wstęp do literaturoznawstwa</p> <p>Wstęp do językoznawstwa</p> <p>Gramatyka kontrastywna ang.-pol. z elementami analiz tekstowych</p> <p>Gramatyka kontrastywna niem.-pol. z elementami analiz tekstowych</p> <p>Gramatyka opisowa j. ang.</p> <p>Gramatyka opisowa j. niem.</p> <p>Pragmalingwistyka</p> <p>Analiza dyskursu</p> <p>Seminarium licencjackie</p> <p>Socjologia języka i komunikacji</p> <p>Psychologia języka z elementami komunikacji</p>
P6S_UW P6U_U	K_U06	Potrafi poprawnie posługiwać się pojęciami z zakresu wybranej specjalności w typowych sytuacjach zawodowych	Praktyki zawodowe
P6U_U P6S_UW	K_U07	Potrafi rozpoznawać i analizować różne typowe formy wypowiedzi pisanej i ustnej w studiowanych językach	<p>Gramatyka kontrastywna ang.-pol. z elementami analiz tekstowych</p> <p>Gramatyka kontrastywna niem.-pol. z elementami analiz tekstowych</p> <p>Pragmalingwistyka</p> <p>Analiza dyskursu</p> <p>Praktyczna nauka języka niemieckiego (kurs zintegrowany)</p> <p>Praktyczna nauka języka angielskiego (kurs zintegrowany)</p> <p>Praktyczna gramatyka języka niemieckiego</p> <p>Praktyczna gramatyka języka niemieckiego</p> <p>Socjologia języka i komunikacji</p> <p>Seminarium licencjackie</p> <p>Lektorat języka obcego</p>
P6S_UW	K_U08	Umie interpretować utwory literackie za pomocą typowych	Literatura Niemiec z elementami tłumaczeń literackich

P6U_U		metod interpretacji, uwzględniając formalne ukształtowanie wypowiedzi i ich miejsce w procesie historyczno-kulturowym	Współczesna literatura Niemiec, Austrii i Szwajcarii z elementami tłumaczeń literackich Literatura amerykańska z elementami tłumaczeń literackich Literatura brytyjska z elementami tłumaczeń literackich Wstęp do literaturoznawstwa
P6S_UW P6U_U	K_U09	Posiada umiejętność merytorycznego uzasadnienia swoich tez interpretacyjnych z wykorzystaniem poglądów innych autorów oraz formułowania wniosków	Seminarium licencjackie
P6S_UW P6S_UK P6U_U	K_U10	Formułuje w mowie i piśmie tezy interpretacyjne oraz podstawowe problemy teoretyczne, wykorzystując właściwą terminologię	Seminarium licencjackie Wprowadzenie do tłumaczeń specjalistycznych Tłumaczenia niemiecko-polskie i polsko-niemieckie (artykuły prasowe) Tłumaczenia niemiecko-polskie i polsko-niemieckie (teksty użytkowe) Tłumaczenia angielsko-polskie i polsko-angielskie (artykuły prasowe) Tłumaczenia angielsko-polskie i polsko-angielskie (teksty użytkowe) Tłumaczenia ogólne angielsko-polskie, polsko-angielskie Tłumaczenia ogólne niemiecko-polskie, polsko-niemieckie Tłumaczenia ogólne angielsko-polskie, polsko-angielskie Tłumaczenia ogólne niemiecko-polskie, polsko-niemieckie Tłumaczenia specjalistyczne niemiecko-polskie i polsko-niemieckie Tłumaczenia specjalistyczne angielsko-polski i polsko-angielskie Literatura Niemiec z elementami tłumaczeń literackich Współczesna literatura Niemiec, Austrii i Szwajcarii z elementami tłumaczeń literackich Literatura amerykańska z elementami tłumaczeń literackich Literatura brytyjska z elementami tłumaczeń literackich
P6S_UW P6U_U	K_U11	Posiada umiejętność przygotowania typowych prac pisemnych w językach: niemieckim i angielskim o różnej	Praktyczna nauka języka niemieckiego (kurs zintegrowany) Praktyczna nauka języka angielskiego (kurs zintegrowany)

		formie, celu, objętości i stylu, z wykorzystaniem podstawowych ujęć teoretycznych oraz źródeł	Seminarium licencjackie
P6S_UW P6U_U	K_U12	Posiada umiejętność tłumaczenia tekstów pisemnych (zarówno ogólnych, jak i specjalistycznych) i wystąpień ustnych sformułowanych w językach: polskim, niemieckim i angielskim	Wprowadzenie do tłumaczeń specjalistycznych Tłumaczenia niemiecko-polskie i polsko-niemieckie (artykuły prasowe) Tłumaczenia niemiecko-polskie i polsko-niemieckie (teksty użytkowe) Tłumaczenia angielsko-polskie i polsko-angielskie (artykuły prasowe) Tłumaczenia angielsko-polskie i polsko-angielskie (teksty użytkowe) Tłumaczenia specjalistyczne niemiecko-polskie i polsko-niemieckie Tłumaczenia specjalistyczne angielsko-polski i polsko-angielskie Tłumaczenia ogólne angielsko-polskie, polsko-angielskie Tłumaczenia ogólne niemiecko-polskie, polsko-niemieckie
P6S_UK P6S_UW P6S_UO P6U_U	K_U13	Posiada umiejętność przygotowania wystąpień ustnych w językach: niemieckim i angielskim, z wykorzystaniem podstawowych ujęć teoretycznych oraz źródeł	Praktyczna nauka języka niemieckiego (kurs zintegrowany) Praktyczna nauka języka angielskiego (kurs zintegrowany)
P6S_UW P6U_U	K_U14	Potrafi krytycznie oceniać kompozycję oraz poprawność językową i poprawiać błędy w cudzych wypowiedziach pisemnych i ustnych	Praktyczna gramatyka języka angielskiego Praktyczna nauka języka niemieckiego (kurs zintegrowany) Praktyczna nauka języka angielskiego Tłumaczenia ogólne angielsko-polskie, polsko-angielskie Tłumaczenia ogólne niemiecko-polskie, polsko-niemieckie Tłumaczenia specjalistyczne niemiecko-polskie i polsko-niemieckie Tłumaczenia specjalistyczne angielsko-polski i polsko-angielskie Tłumaczenia niemiecko-polskie i polsko-niemieckie (artykuły prasowe) Tłumaczenia niemiecko-polskie i polsko-niemieckie (teksty

			<p>użytkowe)</p> <p>Tłumaczenia angielsko-polskie i polsko-angielskie (artykuły prasowe)</p> <p>Tłumaczenia angielsko-polskie i polsko-angielskie (teksty użytkowe)</p> <p>Lektorat języka obcego</p>
P6S_UK	K_U15	Posiada znajomość języków: angielskiego zgodnie z wymaganiami określonymi dla poziomu C1, niemieckiego zgodnie z wymogami dla poziomu B2+ oraz znajomość trzeciego nowożytnego języka obcego na poziomie B2	<p>Lektorat języka obcego</p> <p>Praktyczna gramatyka języka angielskiego</p> <p>Praktyczna gramatyka języka niemieckiego</p> <p>Praktyczna nauka języka angielskiego (kurs zintegrowany)</p> <p>Praktyczna nauka języka niemieckiego (kurs zintegrowany)</p>
KOMPETENCJE SPOŁECZNE			
P6S_KO P6U_K	K_K01	Potrafi pracować w grupie, przyjmując w niej różne role	<p>Praktyczna nauka języka angielskiego (kurs zintegrowany)</p> <p>Praktyczna nauka języka niemieckiego (kurs zintegrowany)</p> <p>Praktyki zawodowe</p> <p>Tłumaczenia ogólne angielsko-polskie, polsko-angielskie</p> <p>Tłumaczenia ogólne niemiecko-polskie, polsko-niemieckie</p> <p>Tłumaczenia niemiecko-polskie i polsko-niemieckie (artykuły prasowe)</p> <p>Tłumaczenia niemiecko-polskie i polsko-niemieckie (teksty użytkowe)</p> <p>Tłumaczenia angielsko-polskie i polsko-angielskie (artykuły prasowe)</p> <p>Tłumaczenia angielsko-polskie i polsko-angielskie (teksty użytkowe)</p> <p>Praktyczna gramatyka języka angielskiego</p> <p>Praktyczna gramatyka języka niemieckiego</p> <p>Literatura Niemiec z elementami tłumaczeń literackich</p> <p>Współczesna literatura Niemiec, Austrii i Szwajcarii z elementami tłumaczeń literackich</p> <p>Literatura amerykańska z elementami tłumaczeń literackich</p> <p>Literatura brytyjska z elementami tłumaczeń literackich</p>

P6S_KO P6U_K	K_K02	Samodzielnie podejmuje i inicjuje działania badawcze w zakresie studiowanych dyscyplin	Seminarium licencjackie
P6S_KO P6S_KK P6U_K	K_K03	Efektywnie organizuje swoją pracę i krytycznie ocenia stopień jej zaawansowania	Tłumaczenia ogólne angielsko-polskie, polsko-angielskie Tłumaczenia ogólne niemiecko-polskie, polsko-niemieckie Tłumaczenia niemiecko-polskie i polsko-niemieckie (artykuły prasowe) Tłumaczenia niemiecko-polskie i polsko-niemieckie (teksty użytkowe) Tłumaczenia angielsko-polskie i polsko-angielskie (artykuły prasowe) Tłumaczenia angielsko-polskie i polsko-angielskie (teksty użytkowe) Seminarium licencjackie Praktyczna gramatyka języka angielskiego Praktyczna gramatyka języka niemieckiego Praktyczna nauka języka angielskiego (kurs zintegrowany) Praktyczna nauka języka niemieckiego (kurs zintegrowany) Lektorat języka obcego Literatura Niemiec z elementami tłumaczeń literackich Współczesna literatura Niemiec, Austrii i Szwajcarii z elementami tłumaczeń literackich Literatura amerykańska z elementami tłumaczeń literackich Literatura brytyjska z elementami tłumaczeń literackich
P6S_KR	K_K04	Ma świadomość dylematów związanych z wykonywaniem zawodu	Wstęp do teorii przekładu Wprowadzenie do tłumaczeń specjalistycznych Tłumaczenia ogólne angielsko-polskie, polsko-angielskie Tłumaczenia ogólne niemiecko-polskie, polsko-niemieckie Tłumaczenia niemiecko-polskie i polsko-niemieckie (artykuły prasowe) Tłumaczenia niemiecko-polskie i polsko-niemieckie (teksty użytkowe) Tłumaczenia angielsko-polskie i polsko-angielskie (artykuły prasowe)

			<p>Tłumaczenia angielsko-polskie i polsko-angielskie (teksty użytkowe)</p> <p>Praktyki zawodowe</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne angielsko-polskie i polsko-angielskie</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne niemiecko-polskie i polsko-niemieckie</p> <p>Socjologia języka i komunikacji</p> <p>Psychologia języka z elementami akwizycji</p> <p>Analiza dyskursu</p> <p>Pragmalingwistyka</p>
<p>P6S_KO</p> <p>P6S_KK</p> <p>P6U_K</p>	K_K05	<p>Rozumie potrzebę uczestniczenia w życiu kulturalnym i kulturowym oraz zachęcania innych do kontaktów z językami obcymi oraz ich kulturą</p>	<p>Lektorat języka obcego</p> <p>Praktyczna nauka języka niemieckiego (kurs zintegrowany)</p> <p>Praktyczna nauka języka angielskiego (kurs zintegrowany)</p> <p>Socjologia języka i komunikacji</p> <p>Literatura Niemiec z elementami tłumaczeń literackich</p> <p>Współczesna literatura Niemiec, Austrii i Szwajcarii z elementami tłumaczeń literackich</p> <p>Literatura amerykańska z elementami tłumaczeń literackich</p> <p>Literatura brytyjska z elementami tłumaczeń literackich</p> <p>Wstęp do literaturoznawstwa</p> <p>Wstęp do językoznawstwa</p> <p>Psychologia języka komunikacji</p> <p>Gramatyka kontrastywna niemiecko-polska z elementami analiz tekstowych</p> <p>Gramatyka kontrastowa angielsko-polska z elementami analiz tekstowych</p> <p>Gramatyka opisowa języka angielskiego</p> <p>Gramatyka opisowa języka niemieckiego</p> <p>Analiza dyskursu</p> <p>Pragmalingwistyka</p>

OPIS ZAKŁADANYCH EFEKTÓW UCZENIA SIĘ

NAZWA KIERUNKU STUDIÓW: Lingwistyka stosowana

POZIOM STUDIÓW: drugi

PROFIL STUDIÓW: ogólnoakademicki

Opis zakładanych efektów uczenia się uwzględnia uniwersalne charakterystyki pierwszego stopnia dla poziomów 6-7 określone w ustawie z dnia 22 grudnia 2015 r. o Zintegrowanym Systemie Kwalifikacji (Dz. U. z 2016 r., poz. 64 i 1010) oraz charakterystyki drugiego stopnia określone w rozporządzeniu Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego z dnia 14 listopada 2018 r. w sprawie charakterystyk drugiego stopnia efektów uczenia się dla kwalifikacji na poziomach 6-8 Polskiej Ramy Kwalifikacji.

Odniesienie do: -uniwersalnych charakterystyk poziomów PRK oraz -charakterystyk drugiego stopnia PRK	KIERUNKOWE EFEKTY UCZENIA SIĘ		NAZWA PRZEDMIOTU
	SYMBOL	OPIS EFEKTÓW UCZENIA SIĘ	
		Student:	
WIEDZA			
P7U_W P7S_WG	K_W02	Zna terminologię językoznawczą na poziomie rozszerzonym w języku niemieckim i angielskim	Psychologia, socjologia języka i komunikacji Warianty narodowe j. niemieckiego Warianty narodowe j. angielskiego Pragmalingwistyka Seminarium
P7U_W P7S_WG	K_W03	Posiada uporządkowaną, pogłębioną wiedzę obejmującą terminologię, teorię i metodologię w zakresie specjalności tłumaczeniowej i komunikacyjnej	Psychologia, socjologia języka i komunikacji Tłumaczenia tekstów literackich z j. angielskiego na j. polski i z j. polskiego na j. angielski, Tłumaczenia pisemne i ustne tekstów użytkowych z j. niemieckiego na j. polski i z j.

			<p>polskiego na j. niemiecki (blok 1 i 2)</p> <p>Aspekty teorii translacji</p> <p>Tłumaczenia pisemne i ustne tekstów użytkowych z j. angielskiego na j. polski i z j. polskiego na j. angielski (blok 1 i 2)</p> <p>Tłumaczenia pisemne i ustne z j. ang. na j. niem.</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki (teksty ekonomiczno-prawnicze)</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki (teksty medyczne)</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne z języka angielskiego na język polski i z języka polskiego na język angielski (teksty ekonomiczno-prawnicze)</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne z języka angielskiego na język polski i z języka polskiego na język angielski (teksty medyczne)</p> <p>Seminarium magisterskie</p> <p>Tłumaczenia z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki (architektura i sztuka)</p>
P7U_W P7S_WG	K_W04	Ma pogłębioną wiedzę o powiązaniach językoznawstwa i literaturoznawstwa z innymi dyscyplinami nauk humanistycznych	<p>Warianty narodowe j. angielskiego</p> <p>Warianty narodowe j. niemieckiego</p> <p>Psychologia, socjologia języka i komunikacji</p> <p>Pragmalingwistyka</p> <p>Główne kierunki w badaniach literackich przełomu XX i XXI wieku.</p>
P7U_W P7S_WG	K_W05	Ma wiedzę szczegółową o współczesnych dokonaniach i badaniach prowadzonych w dyscyplinach będących przedmiotem studiów	<p>Psychologia i socjologia języka</p> <p>Aspekty teorii translacji</p> <p>Seminarium magisterskie</p> <p>Psychologia, socjologia języka i komunikacji</p> <p>Elementy psychologii i komunikacji</p> <p>Główne kierunki w badaniach literackich przełomu XX i XXI wieku</p>
P7U_W P7S_WG	K_W06	Ma pogłębioną wiedzę z zakresu języka niemieckiego i jego odmian narodowych	<p>Warianty narodowe j. niemieckiego</p> <p>Praktyczna nauka języka niemieckiego</p>
P7U_W P7S_WG	K_W07	Ma pogłębioną wiedzę z zakresu języka angielskiego i jego odmian narodowych	<p>Warianty narodowe j. angielskiego</p> <p>Praktyczna nauka języka angielskiego</p>
P7U_W P7S_WG	K_W08	Zna i rozumie zaawansowane metody analizy językoznawczej w zakresie	<p>Aspekty teorii translacji</p> <p>Tłumaczenia pisemne i ustne tekstów użytkowych z j. angielskiego na j. polski i z j.</p>

		<p>studiów porównawczych niemiecko-polskich lub angielsko-polskich</p>	<p>polskiego na j. angielski (blok 1 i 2) Tłumaczenia pisemne i ustne z j. niemieckiego na j. angielski, Tłumaczenia pisemne i ustne tekstów użytkowych z j. niemieckiego na j. polski i z j. polskiego na j. niemiecki (blok 1 i 2) Tłumaczenia tekstów literackich z j. angielskiego na j. polski i z j. polskiego na j. angielski, Tłumaczenia z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki (architektura i sztuka) Tłumaczenia specjalistyczne z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki (teksty ekonomiczno-prawnicze) Tłumaczenia specjalistyczne z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki (teksty medyczne) Tłumaczenia specjalistyczne z języka angielskiego na język polski i z języka polskiego na język angielski (teksty ekonomiczno-prawnicze) Tłumaczenia specjalistyczne z języka angielskiego na język polski i z języka polskiego na język angielski (teksty medyczne) Seminarium magisterskie Tłumaczenia z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki (architektura i sztuka) Pisanie tekstów naukowych w języku angielskim Pisanie tekstów naukowych w języku niemieckim</p>
P7S_WK	K_W09	<p>Zna i rozumie pojęcia i zasady z zakresu ochrony prawa autorskiego oraz jest świadomy konieczności zarządzania zasobami własności intelektualnej</p>	<p>Tłumaczenia pisemne i ustne z j. niem. na j. ang. Tłumaczenia pisemne i ustne tekstów użytkowych z j. angielskiego na j. polski i z j. polskiego na j. angielski (blok 1 i 2) Tłumaczenia pisemne i ustne tekstów użytkowych z j. niemieckiego na j. polski i z j. polskiego na j. niemiecki (blok 1 i 2) Tłumaczenia specjalistyczne z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki (teksty ekonomiczno-prawnicze) Tłumaczenia specjalistyczne z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki (teksty medyczne) Tłumaczenia specjalistyczne z języka angielskiego na język polski i z języka polskiego na język angielski (teksty ekonomiczno-prawnicze) Tłumaczenia specjalistyczne z języka angielskiego na język polski i z języka polskiego na</p>

			<p>język angielski (teksty medyczne)</p> <p>Seminarium magisterskie</p> <p>Tłumaczenia z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki (architektura i sztuka)</p> <p>Tłumaczenia tekstów literackich z j. angielskiego na j. polski i z j. polskiego na j. angielski,</p> <p>Praktyki zawodowe</p> <p>Pisanie tekstów naukowych w języku angielskim</p> <p>Pisanie tekstów naukowych w języku niemieckim</p>
UMIĘTNOŚCI			
P7U_U P7S_UW	K_U01	Potrafi wyszukiwać, analizować, oceniać i selekcjonować informacje z wykorzystaniem źródeł mówionych i pisanych oraz formułować na ich podstawie krytyczne sądy	<p>Tłumaczenia pisemne i ustne tekstów użytkowych z j. niem. na j. polski i z j. polskiego na j. niemiecki (blok 1 i 2)</p> <p>Tłumaczenia pisemne i ustne tekstów użytkowych z j. angielskiego na j. polski i z j. polskiego na j. angielski (blok 1 i 2)</p> <p>Tłumaczenia tekstów literackich z j. angielskiego na j. polski i z j. polskiego na j. angielski</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki (teksty ekonomiczno-prawnicze)</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki (teksty medyczne)</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne z języka angielskiego na język polski i z języka polskiego na język angielski (teksty ekonomiczno-prawnicze)</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne z języka angielskiego na język polski i z języka polskiego na język angielski (teksty medyczne)</p> <p>Seminarium magisterskie</p> <p>Tłumaczenia z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki (architektura i sztuka)</p> <p>Tłumaczenia pisemne i ustne z j. niemieckiego na j. angielski,</p> <p>Pisanie tekstów naukowych w języku angielskim</p> <p>Pisanie tekstów naukowych w języku niemieckim</p>
P7S_UO, P7S_UU	K_U03	Potrafi samodzielnie zdobywać wiedzę i planować swój dalszy rozwój naukowy i zawodowy	<p>Praktyczna nauka języka angielskiego,</p> <p>Praktyczna nauka języka niemieckiego</p> <p>Tłumaczenia pisemne i ustne tekstów użytkowych z j. ang. na j. polski i z j. polskiego na</p>

			<p>j. angielski (blok 1 i 2)</p> <p>Tłumaczenia pisemne i ustne tekstów użytkowych z j. niem. na j. polski i z j. polskiego na j. niemiecki (blok 1 i 2)</p> <p>Tłumaczenia tekstów literackich z j. angielskiego na j. polski i z j. polskiego na j. angielski,</p> <p>Tłumaczenia pisemne i ustne z j. niem. na j. ang.</p> <p>Praktyki zawodowe</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki (teksty ekonomiczno-prawnicze)</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki (teksty medyczne)</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne z języka angielskiego na język polski i z języka polskiego na język angielski (teksty ekonomiczno-prawnicze)</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne z języka angielskiego na język polski i z języka polskiego na język angielski (teksty medyczne)</p> <p>Seminarium magisterskie</p> <p>Pisanie tekstów naukowych w języku angielskim</p> <p>Pisanie tekstów naukowych w języku niemieckim</p> <p>Główne kierunki w badaniach literackich przełomu XX i XXI wieku</p>
P7S_UO, P7S_UU	K_U04	Posiada umiejętność integrowania i stosowania wiedzy z różnych dyscyplin humanistycznych w sytuacjach zawodowych i naukowych	<p>Praktyki zawodowe</p> <p>Seminarium magisterskie</p> <p>Tłumaczenia pisemne i ustne tekstów użytkowych z j. niem. na j. polski i z j. polskiego na j. niemiecki (blok 1 i 2)</p> <p>Tłumaczenia pisemne i ustne tekstów użytkowych z j. angielskiego na j. polski i z j. polskiego na j. angielski (blok 1 i 2)</p> <p>Tłumaczenia tekstów literackich z j. angielskiego na j. polski i z j. polskiego na j. angielski</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki (teksty ekonomiczno-prawnicze)</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki (teksty medyczne)</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne z języka angielskiego na język polski i z języka polskiego na język angielski (teksty ekonomiczno-prawnicze)</p>

			<p>Tłumaczenia specjalistyczne z języka angielskiego na język polski i z języka polskiego na język angielski (teksty medyczne)</p> <p>Seminarium magisterskie</p> <p>Tłumaczenia z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki (architektura i sztuka)</p> <p>Tłumaczenia pisemne i ustne z j. niemieckiego na j. angielski</p> <p>Pisanie tekstów naukowych w języku angielskim</p> <p>Pisanie tekstów naukowych w języku niemieckim</p> <p>Główne kierunki w badaniach literackich przełomu XX i XXI wieku</p>
P7U_U	K_U05	Potrafi krytycznie analizować różne typy wypowiedzi pisemnej i ustnej z uwzględnieniem najnowszych osiągnięć językoznawczych	<p>Seminarium magisterskie</p> <p>Pragmalingwistyka</p> <p>Elementy psychologii i komunikacji</p> <p>Psychologia i socjologia języka i komunikacji</p> <p>Pisanie tekstów naukowych w języku angielskim</p> <p>Pisanie tekstów naukowych w języku niemieckim</p>
P7S_UO, P7S_UU	K_U07	Posiada umiejętność merytorycznego argumentowania i prezentowania własnych poglądów i formułowania wniosków	<p>Praktyki zawodowe</p> <p>Seminarium magisterskie</p> <p>Tłumaczenia pisemne i ustne tekstów użytkowych z j. niem. na j. polski i z j. polskiego na j. niemiecki (blok 1 i 2)</p> <p>Tłumaczenia pisemne i ustne tekstów użytkowych z j. angielskiego na j. polski i z j. polskiego na j. angielski (blok 1 i 2)</p> <p>Tłumaczenia tekstów literackich z j. angielskiego na j. polski i z j. polskiego na j. angielski</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki (teksty ekonomiczno-prawnicze)</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki (teksty medyczne)</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne z języka angielskiego na język polski i z języka polskiego na język angielski (teksty ekonomiczno-prawnicze)</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne z języka angielskiego na język polski i z języka polskiego na język angielski (teksty medyczne)</p> <p>Seminarium magisterskie</p> <p>Tłumaczenia z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język</p>

			<p>niemiecki (architektura i sztuka)</p> <p>Tłumaczenia pisemne i ustne z j. niemieckiego na j. angielski</p> <p>Pisanie tekstów naukowych w języku angielskim</p> <p>Pisanie tekstów naukowych w języku niemieckim</p> <p>Główne kierunki w badaniach literackich przełomu XX i XXI wieku</p>
P7U_U P7S_UW	K_U08	Posiada umiejętność formułowania krytycznych sądów o (prze)tłumaczonych tekstach pisanych i ustnych oraz poprawiania w nich błędów na podstawie posiadanej wiedzy i doświadczenia	<p>Tłumaczenia pisemne i ustne tekstów użytkowych z j. niem. na j. polski i z j. polskiego na j. niemiecki (blok 1 i 2)</p> <p>Tłumaczenia pisemne i ustne tekstów użytkowych z j. ang. na j. polski i z j. polskiego na j. ang. (blok 1 i 2)</p> <p>Aspekty teorii translacji,</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki (teksty ekonomiczno-prawnicze)</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki (teksty medyczne)</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne z języka angielskiego na język polski i z języka polskiego na język angielski (teksty ekonomiczno-prawnicze)</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne z języka angielskiego na język polski i z języka polskiego na język angielski (teksty medyczne)</p> <p>Tłumaczenia pisemne i ustne tekstów użytkowych z j. ang. na j. polski i z j. polskiego na j. angielski</p> <p>Tłumaczenia tekstów literackich z j. angielskiego na j. polski i z j. polskiego na j. angielski</p> <p>Tłumaczenia pisemne i ustne z j. niem. na j. ang.</p> <p>Tłumaczenia z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki (architektura i sztuka)</p>
P7S_UK	K_U11	Potrafi porozumiewać się z wykorzystaniem różnych form tekstów pisanych w języku polskim, niemieckim i angielskim	<p>Praktyczna nauka języka angielskiego</p> <p>Praktyczna nauka języka niemieckiego</p> <p>Praktyki zawodowe</p> <p>Pragmalingwistyka</p> <p>Elementy psychologii i komunikacji</p> <p>Warianty narodowe j. niemieckiego</p> <p>Warianty narodowe j. angielskiego</p> <p>Pisanie tekstów naukowych w języku angielskim</p>

			Pisanie tekstów naukowych w języku niemieckim
P7U_U P7S_UW	K_U14	Posiada umiejętności językowe na poziomie C2 dla języka angielskiego oraz C1 dla języka niemieckiego wg Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego w życiu codziennym oraz w sytuacjach związanych z wykonywanym zawodem	Praktyczna nauka języka angielskiego, Praktyczna nauka języka niemieckiego Tłumaczenia pisemne i ustne tekstów użytkowych z j. ang. na j. polski i z j. polskiego na j. angielski (blok 1 i 2) Tłumaczenia pisemne i ustne tekstów użytkowych z j. niem. na j. polski i z j. polskiego na j. niemiecki (blok 1 i 2) Tłumaczenia tekstów literackich z j. angielskiego na j. polski i z j. polskiego na j. angielski, Tłumaczenia pisemne i ustne z j. niem. na j. ang. Praktyki zawodowe Tłumaczenia specjalistyczne z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki (teksty ekonomiczno-prawnicze) Tłumaczenia specjalistyczne z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki (teksty medyczne) Tłumaczenia specjalistyczne z języka angielskiego na język polski i z języka polskiego na język angielski (teksty ekonomiczno-prawnicze) Tłumaczenia specjalistyczne z języka angielskiego na język polski i z języka polskiego na język angielski (teksty medyczne) Seminarium magisterskie Tłumaczenia z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki (architektura i sztuka) Psychologia, socjologia języka i komunikacji Elementy psychologii komunikacji Pisanie tekstów naukowych w języku angielskim Pisanie tekstów naukowych w języku niemieckim
KOMPETENCJE SPOŁECZNE			
P7S_KO	K_K02	Potrafi inspirować innych do uczenia się oraz działalności na rzecz środowiska społecznego	Praktyka zawodowa Praktyczna nauka języka angielskiego Praktyczna nauka języka niemieckiego
P7U_K P7S_KR	K_K03	Potrafi pracować i współdziałać w grupie, przyjmując w niej różne role	Tłumaczenia pisemne i ustne tekstów użytkowych z j. niem. na j. polski i z j. polskiego na j. niemiecki,

			<p>Praktyczna nauka języka niemieckiego Praktyczna nauka języka angielskiego Tłumaczenia pisemne i ustne tekstów użytkowych z j. niem. na j. polski i z j. polskiego na j. niemiecki (blok 1 i 2) Tłumaczenia pisemne i ustne tekstów użytkowych z j. angielskiego na j. polski i z j. polskiego na j. angielski (blok 1 i 2), Tłumaczenia specjalistyczne z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki (teksty ekonomiczno-prawnicze) Tłumaczenia specjalistyczne z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki (teksty medyczne) Tłumaczenia specjalistyczne z języka angielskiego na język polski i z języka polskiego na język angielski (teksty ekonomiczno-prawnicze) Tłumaczenia specjalistyczne z języka angielskiego na język polski i z języka polskiego na język angielski (teksty medyczne) Tłumaczenia tekstów literackich z j. angielskiego na j. polski i z j. polskiego na j. angielski, Praktyka zawodowa Tłumaczenia z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki (architektura i sztuka) Tłumaczenia pisemne i ustne z j. niem. na j. ang. Pisanie tekstów naukowych w języku angielskim Pisanie tekstów naukowych w języku niemieckim</p>
--	--	--	--

P7S_KR	K_K05	Dostrzega konieczność przestrzegania norm etycznych związanych z wykonywanym przez siebie zawodem	<p>Aspekty teorii translacji, Tłumaczenia pisemne i ustne tekstów użytkowych z j. niem. na j. polski i z j. polskiego na j. niemiecki (blok 1 i 2), Tłumaczenia pisemne i ustne tekstów użytkowych z j. ang. na j. polski i z j. polskiego na j. angielski (blok 1 i 2), Tłumaczenia tekstów literackich z j. ang na j. polski i z j. polskiego na j. angielski Tłumaczenia specjalistyczne z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki (teksty ekonomiczno-prawnicze) Tłumaczenia specjalistyczne z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki (teksty medyczne) Tłumaczenia specjalistyczne z języka angielskiego na język polski i z języka polskiego na język angielski (teksty ekonomiczno-prawnicze) Tłumaczenia specjalistyczne z języka angielskiego na język polski i z języka polskiego na język angielski (teksty medyczne) Tłumaczenia z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki (architektura i sztuka) Tłumaczenia pisemne i ustne z j. niem. na j. ang Elementy psychologii komunikacji Psychologia, socjologia języka i komunikacji Warianty narodowe j. niemieckiego, Warianty narodowe j. angielskiego Praktyki zawodowe Pisanie tekstów naukowych w języku angielskim Pisanie tekstów naukowych w języku niemieckim Główne kierunki w badaniach literackich przełomu XX i XXI wieku</p>
P7S_KK	K_K06	Wykazuje krytyczną postawę wobec zdobywanej wiedzy i potrafi docenić jej znaczenie w rozwiązywaniu problemów w zakresie przekładu oraz komunikacji językowej (naukowej i codziennej)	<p>Praktyka zawodowa Seminarium magisterskie Tłumaczenia pisemne i ustne tekstów użytkowych z j. niem. na j. polski i z j. polskiego na j. niemiecki, Praktyczna nauka języka niemieckiego Praktyczna nauka języka angielskiego Tłumaczenia pisemne i ustne tekstów użytkowych z j. niem. na j. polski i z j. polskiego na j. niemiecki (blok 1 i 2)</p>

			<p>Tłumaczenia pisemne i ustne tekstów użytkowych z j. angielskiego na j. polski i z j. polskiego na j. angielski (blok 1 i 2),</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki (teksty ekonomiczno-prawnicze)</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki (teksty medyczne)</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne z języka angielskiego na język polski i z języka polskiego na język angielski (teksty ekonomiczno-prawnicze)</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne z języka angielskiego na język polski i z języka polskiego na język angielski (teksty medyczne)</p> <p>Tłumaczenia tekstów literackich z j. angielskiego na j. polski i z j. polskiego na j. angielski,</p> <p>Praktyka zawodowa</p> <p>Tłumaczenia z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki (architektura i sztuka)</p> <p>Tłumaczenia pisemne i ustne z j. niem. na j. ang.</p> <p>Pragmalingwistyka</p> <p>Elementy psychologii komunikacji</p> <p>Psychologia, socjologia języka i komunikacji</p> <p>Pisanie tekstów naukowych w języku angielskim</p> <p>Pisanie tekstów naukowych w języku niemieckim</p> <p>Główne kierunki w badaniach literackich przełomu XX i XXI wieku</p>
--	--	--	--

PLAN STUDIÓW STACJONARNYCH PIERWSZEGO STOPNIA OD ROKU AKADEMICKIEGO 2020/2021

WYDZIAŁ FILOLOGICZNY
KIERUNEK: LINGWISTYKA STOSOWANA

SPECJALNOŚĆ KOMUNIKACYJNO-TRANSLATORYCZNA

Lp.	Przedmiot*	forma zaliczenia po semestrze		Rozkład godzin																								Razem godz.	Razem ECTS		
				I rok						II rok						III rok															
				1 semestr			2 semestr			3 semestr			4 semestr			5 semestr			6 semestr												
E	ZO	Z	W	K	ĆW	S	ECTS	W	K	ĆW	S	ECTS	W	K	ĆW	S	ECTS	W	K	ĆW	S	ECTS	W	K	ĆW	S	ECTS				
A. GRUPA TREŚCI PODSTAWOWYCH																															
A1. PRAKTYCZNA NAUKA JĘZYKA OBCEGO																															
1	Praktyczna nauka języka niemieckiego (kurs zintegrowany)	2, 6	4	1, 3, 5			90		7			90		6			70		5			70		4			70		4	470	30
2	Praktyczna nauka języka angielskiego (kurs zintegrowany)	2, 6	4	1, 3, 5			90		7			80		6			60		5			60		4			60		3	410	28
3	Praktyczna gramatyka języka niemieckiego		1, 2, 3				30		4			30		3			30		2										90	9	
4	Praktyczna gramatyka języka angielskiego		1, 2, 3				30		4			30		3			30		2										90	9	
razem					0	0	240	0	22	0	0	230	0	18	0	0	190	0	14	0	0	130	0	8	0	0	130	0	7	1060	76
A2. PRAKTYCZNA NAUKA TRZECIEGO JĘZYKA OBCEGO																															
5	Lektorat języka obcego*	6	3, 4, 5														60		6			60		5			60		3	240	17
razem					0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	60	0	6	0	0	60	0	5	0	0	60	0	3	240	17
B. GRUPA TREŚCI KIERUNKOWYCH																															
B1. WIEDZA O JĘZYKU I KOMUNIKACJI																															
6	Wstęp do językoznawstwa		1		30				3																				30	3	
7	Socjologia języka i komunikacji		2							25				4															25	4	
	Psychologia języka z elementami akwizycji																														
8	Gramatyka opisowa języka niemieckiego	3, 4	2						15			15		3	15		2	15		2									90	10	
				2, 3, 4										1			15		1												
9	Gramatyka opisowa języka angielskiego	3, 4	2						15					3	15		2	15		2									90	10	
				2, 3, 4										1			15		1												
10	Gramatyka kontrastywna niemiecko-polska z elementami analiz tekstowych	5																							15			2	15	2	
11	Gramatyka kontrastywna angielsko-polska z elementami analiz tekstowych	5																							15			1	15	1	
12	Analiza dyskursu		6																								30		2	30	2
13	Pragmalingwistyka																														
14	Stylistyka		4														30												30	3	
	Leksykologia																														
razem					30	0	0	0	3	30	25	30	0	12	30	0	30	0	6	30	30	30	0	9	30	0	0	0	3	30	35
B2. WIEDZA O LITERATURZE OBSZARU JĘZYKOWEGO																															
15	Wstęp do literaturoznawstwa		1		15				3																				15	3	
16	Zarys historii literatury niemieckiej		3, 4												15			2		20									35	5	
	Współczesna literatura Niemiec, Austrii i Szwajcarii																														
17	Zarys historii literatury angielskiej		3, 4												15			2		20									35	5	
	Współczesna literatura brytyjska i amerykańska																														
18	Tłumaczenia literackie angielsko-polskie, polsko-angielskie		6																								30		2	30	2
19	Tłumaczenia literackie niemiecko-polskie, polsko-niemieckie		6																								30		2	30	2
razem					15	0	0	0	3	0	0	0	0	0	0	30	0	0	4	0	40	0	0	6	0	0	0	0	0	60	17

PLAN STUDIÓW STACJONARNYCH DRUGIEGO STOPNIA OD ROKU AKADEMICKIEGO 2020/2021

WYDZIAŁ FILOLOGICZNY
KIERUNEK: LINGWISTYKA STOSOWANA

SPECJALNOŚĆ KOMUNIKACYJNO-TRANSLATORYCZNA

				Rozkład godzin																			Razem godz.	Razem ECTS			
Lp.	Przedmiot*	forma zaliczenia po semestrze			I rok					II rok																	
					1 semestr					2 semestr				3 semestr					4 semestr								
		E	ZO	Z	W	K	ĆW	S	ECTS	W	K	ĆW	S	ECTS	W	K	ĆW	S	ECTS	W	K	ĆW			S	ECTS	
A. GRUPA TREŚCI PODSTAWOWYCH - PRAKTYCZNA ZNAJOMOŚĆ JĘZYKA																											
1	Praktyczna nauka języka niemieckiego	3	2, 4	1, 3			60		6			30		3			45		6			30		3	165	18	
2	Praktyczna nauka języka angielskiego	3	2, 4	1, 3			60		6			30		3			45		6			30		3	165	18	
3	Pisanie tekstów naukowych w języku niemieckim		2									15		2													
4	Pisanie tekstów naukowych w języku angielskim		2				15		2																		
	razem				0	0	135	0	14	0	0	60	0	8	0	0	90	0	12	0	0	60	0	6	330	36	
B. GRUPA TREŚCI KIERUNKOWYCH																											
B1. WIEDZA O JĘZYKU I KOMUNIKACJI																											
5	Warianty narodowe języka niemieckiego		1			15			2																15	2	
6	Warianty narodowe języka angielskiego		2								15			2												15	2
7	Pragmalingwistyka	2								30				2												30	2
8	Elementy psychologii komunikacji		2							15				1												15	1
9	Psychologia, socjologia języka i komunikacji		4																				30		2	30	2
	razem				0	15	0	0	2	45	15	0	0	5	0	0	0	0	0	0	0	0	30	0	2	105	9

B2. PRZEDMIOTY TRANSLATORYCZNE																										
10	Aspekty teorii translacji	2		1	30				2	30											60	4				
11	<i>Tłumaczenia pisemne i ustne tekstów użytkowych z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki (blok 1***)</i>	1, 2							3				30								60	6				
	<i>Tłumaczenia pisemne i ustne tekstów użytkowych z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki (blok 2***)</i>																									
12	<i>Tłumaczenia pisemne i ustne tekstów użytkowych z języka angielskiego na język polski i z języka polskiego na język angielski (blok 1***)</i>	1, 2							3				30								60	6				
	<i>Tłumaczenia pisemne i ustne tekstów użytkowych z języka angielskiego na język polski i z języka polskiego na język angielski (blok 2***)</i>																									
13	<i>Tłumaczenia specjalistyczne z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki (teksty ekonomiczno-prawnicze)</i>	3, 4													30		4				15	2	45	6		
	<i>Tłumaczenia specjalistyczne z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki (teksty medyczne)</i>																									
14	<i>Tłumaczenia specjalistyczne z języka angielskiego na język polski i z języka polskiego na język angielski (teksty ekonomiczno-prawnicze)</i>	3, 4													30		4				15	2	45	6		
	<i>Tłumaczenia specjalistyczne z języka angielskiego na język polski i z języka polskiego na język angielski (teksty medyczne)</i>																									
15	Tłumaczenia z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki (architektura i sztuka)	3, 4													15		2				15	2	30	4		
16	Główne kierunki w badaniach literackich przełomu XX i XXI wieku	2								15													15	1		
17	Tłumaczenia tekstów literackich z języka angielskiego na język polski i z języka polskiego na język angielski	1, 2											15										30	4		
18	Tłumaczenia pisemne i ustne z języka niemieckiego na język angielski	3, 4													15		3				45	7	60	10		
razem					30	75	10	45	75	11			90	13				90	13	390	46					
C. POZOSTAŁE PRZEDMIOTY																										
19	<i>Seminarium magisterskie **</i>			1, 2, 3, 4			15		4			15		4			30		5		30	7	90	20		
20	<i>Praktyki zawodowe *</i>			4																		2		2		
21	<i>Wykład wydziałowy</i>	2								30				2									30	2		
razem					0	0	15	0	4	30	0	15	0	6	0	0	30	0	5	0	0	30	9	120	24	
RAZEM:					30	15	225	0	30	120	15	165	0	30	0	0	210	0	30	0	30	180	0	30	945	115

W trakcie I roku studenci zobowiązani są do zaliczenia szkolenia z zakresu BHP oraz ochrony własności intelektualnej, a także szkolenia bibliotecznego.

Kursywą zaznaczono przedmioty do wyboru

* Praktyki odbywają się w wymiarze 40 h.

** Seminarium magisterskie obejmuje napisanie pracy magisterskiej

*** blok 1: teksty m.in. z zakresu reklamy, turystyki, ogłoszenia prasowe, ulotki; blok 2: teksty m. in. z dziedziny medycyny, kosmetologii, popularnonaukowe